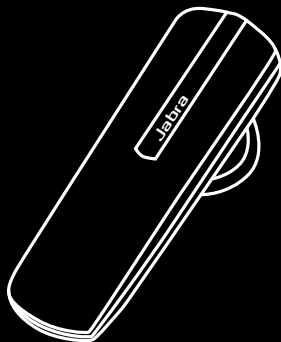


# Jabra

## Jabra BT2080



### User manual

-----  
[www.jabra.com](http://www.jabra.com)



# USER MANUAL - LANGUAGES

|  |     |
|--|-----|
| <a href="#"><u>ENGLISH - EUROPE (click here for manual)</u></a> .....                        | 4   |
| <a href="#"><u>ENGLISH - NORTH AMERICA (Click here for manual)</u></a> .....                 | 20  |
| <a href="#"><u>ENGLISH - ASIA PACIFIC (Click here for manual)</u></a> .....                  | 37  |
| <a href="#"><u>DANSK (Klik her for at se vejledningen)</u></a> .....                         | 52  |
| <a href="#"><u>FRANÇAIS (Cliquez ici pour le manuel)</u></a> .....                           | 68  |
| <a href="#"><u>FRANÇAIS - NORTH AMERICA (Cliquez ici pour le manuel)</u></a> .....           | 84  |
| <a href="#"><u>DEUTSCH (Klicken Sie hier für Handbuch)</u></a> .....                         | 102 |
| <a href="#"><u>РУССКИЙ (Щёлкните здесь, чтобы скачать руководство)</u></a> .....             | 120 |
| <a href="#"><u>УКРАЇНА (Клацніть тут для завантаження посібника)</u></a> .....               | 138 |
| <a href="#"><u>NEDERLANDS (Klik hier voor de handleiding)</u></a> .....                      | 156 |
| <a href="#"><u>SUOMI (Avaä käyttöohje napsauttamalla tässä)</u></a> .....                    | 173 |
| <a href="#"><u>SVENSKA (Klicka här för bruksanvisning)</u></a> .....                         | 189 |
| <a href="#"><u>ITALIANO (Fare clic qui per il manuale)</u></a> .....                         | 205 |
| <a href="#"><u>PORTUGUÊS - NORTH AMERICA (Clique aqui para acessar o manual)</u></a> .....   | 221 |
| <a href="#"><u>ESPAÑOL (Haga clic aquí para obtener el manual)</u></a> .....                 | 238 |
| <a href="#"><u>ESPAÑOL - NORTH AMERICA (Haga clic aquí para acceder al manual)</u></a> ..... | 255 |
| <a href="#"><u>ČESKY (Zde klikněte pro manuál)</u></a> .....                                 | 273 |
| <a href="#"><u>POLSKI (Kliknij tutaj, żeby przejść do instrukcji)</u></a> .....              | 289 |



|   |     |
|---|-----|
| <a href="#"><u>ΕΛΛΗΝΙΚΑ (Κάντε κλικ εδώ για το εγχειρίδιο)</u></a> .....            | 307 |
| <a href="#"><u>TÜRKÇE (Kullanım kılavuzu için buraya tıklayın)</u></a> .....        | 325 |
| <a href="#"><u>MAGYAR (Kattintson ide a kézikönyvért)</u></a> .....                 | 341 |
| <a href="#"><u>ROMÂNĂ (Faceți clic aici pentru manual)</u></a> .....                | 358 |
| ٣٧٤ ..... <a href="#"><u>العربية (انقر هنا للحصول على دليل الاستخدام)</u></a> ..... |     |
| ٣٨٨ ..... <a href="#"><u>فارسی (برای دفترچه راهنما اینجا کلیک کنید)</u></a> .....   |     |
| <a href="#"><u>简体中文（单击此处查看手册）</u></a> .....   | 403 |
| <a href="#"><u>繁體中文（按下此處檢視手冊）</u></a> .....   | 418 |
| <a href="#"><u>日本語 (取扱説明書をご覧になるには、ここをクリックしてください)</u></a> .....                      | 433 |
| <a href="#"><u>한국어(설명서를 보려면 여기를 클릭하십시오)</u></a> .....                               | 450 |
| <a href="#"><u>BAHASA MELAYU (Kullanım kılavuzu için buraya tıklayın)</u></a> ..... | 466 |
| <a href="#"><u>ภาษาไทย (คลิกที่นี่เพื่ออ่านคู่มือ)</u></a> .....                    | 483 |



# CONTENTS

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| THANK YOU .....                       | 2  |
| ABOUT YOUR JABRA BT2080 .....         | 2  |
| WHAT YOUR HEADSET CAN DO .....        | 3  |
| GETTING STARTED .....                 | 3  |
| CHARGE YOUR HEADSET .....             | 4  |
| TURNING YOUR HEADSET ON AND OFF ..... | 4  |
| PAIRING IT WITH YOUR PHONE .....      | 4  |
| CONNECTING WITH YOUR PHONE .....      | 5  |
| WEAR IT HOW YOU LIKE IT .....         | 6  |
| HOW TO .....                          | 6  |
| HOW THE STATUSDISPLAY™ WORKS.....     | 7  |
| TROUBLESHOOTING & FAQ .....           | 8  |
| NEED MORE HELP?.....                  | 9  |
| TAKING CARE OF YOUR HEADSET .....     | 10 |
| WARNING! .....                        | 10 |
| SAFETY INFORMATION! .....             | 11 |
| BUILT-IN BATTERY CARE:.....           | 11 |
| CHARGER CARE: .....                   | 12 |
| WARRANTY .....                        | 13 |
| CERTIFICATION .....                   | 15 |
| GLOSSARY .....                        | 16 |



## THANK YOU

Thank you for purchasing the Jabra BT2080 Bluetooth® headset. We hope you enjoy it! This instruction manual will get you started and ready to make the most of your headset.

## ABOUT YOUR JABRA BT2080

**A. Answer/end button**

**B. On/off button**

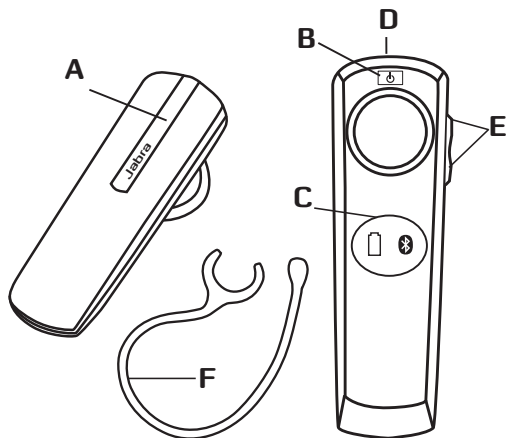
**C. StatusDisplay™**

**With battery indicator and Bluetooth connection indicator**

**D. Charging socket**

**E. Volume up/down**

**F. Ear hook**





## WHAT YOUR HEADSET CAN DO

### **Your Jabra BT2080 lets you do all this:**

- Answer calls
- End calls
- See battery status
- See Bluetooth connection status
- Reject calls\*
- Voice dialling\*
- Last number redial\*
- Mute
- Transfer calls
- Adjust volume

### **Specifications**

- Talk time 6 hours
- Standby time 8 days
- Bluetooth specification version 2.1 with EDR and eSCO
- Weight 8 gram
- Operating range up to 10 meters (approximately 33 feet)
- Supported Bluetooth profiles: HFP, HSP
- Internal rechargeable battery charged by wall charger
- Always see your battery and connection status on the Jabra StatusDisplay™

## GETTING STARTED

You should follow three steps before using your headset

### **1 Charge your headset**

### **2 Activate Bluetooth on your mobile phone (refer to the manual for your mobile phone)**

### **3 Pair your headset to your mobile phone**

The Jabra BT2080 is easy to operate. The answer/end button on the headset performs different functions depending on how long you press it.



| Instruction    | Duration of press |
|----------------|-------------------|
| Tap            | Press briefly     |
| Press          | Approx: 1 second  |
| Press and hold | Approx: 5 seconds |

## CHARGE YOUR HEADSET

Make sure that your headset is fully charged for two hours before you start using it. Use the AC power supply to charge from a power socket. When the battery indicator has a solid red light, your headset is charging. When the headset is fully charged the battery indicator turns solid green for five minutes and is then turned off.

Use only the charger provided in the box - do not use chargers from any other devices as this may damage your headset.

Please note: The lifetime of the battery will be significantly reduced if your device is left uncharged for a long period. We therefore recommend that you recharge your device at least once a month.

## TURNING YOUR HEADSET ON AND OFF

To turn on your headset please press the ON/OFF button for 2 seconds until both indicators flash on the Jabra StatusDisplay™.

## PAIRING IT WITH YOUR PHONE

Headsets are connected to phones using a procedure called 'pairing'. By following a few simple steps, a phone can be paired with a headset in a matter of minutes.

### **1 Put the headset in pairing mode**

- When you turn on your Jabra BT2080 for the first time, the headset will automatically start up on pairing mode – i.e. it is discoverable for your phone. When the headset is in pairing mode the Bluetooth status indication on the StatusDisplay™ is flashing.

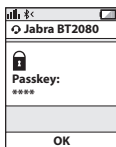
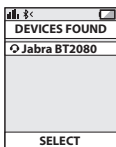
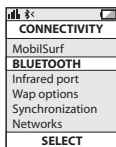


## 2 Set your Bluetooth phone to 'discover' the Jabra BT2080

- Follow your phone's instruction guide. First make sure that Bluetooth is activated on your mobile phone. Then set your phone to discover new devices. This usually involves going to a 'setup,' 'connect' or 'Bluetooth' menu on your phone and selecting the option to 'discover' or 'add' a Bluetooth device.\*

## 3 Your phone will find the Jabra BT2080

- Your phone will find the headset under name "Jabra BT2080". Your phone then asks if you want to pair with the headset. Accept by pressing 'Yes' or 'OK' on the phone. You may be asked to confirm with a passkey or PIN. Then use 0000 (4 zeros). Your phone will confirm when pairing is complete and the Bluetooth status indication on the StatusDisplay™ will shift from flashing light to steady light.



## Manual pairing mode

If you wish to use the headset with a different phone, or if the pairing process was interrupted, you can manually set the headset to pairing mode.

Make sure the headset is on. Press and hold the answer/end button for approximately 5 seconds until the Bluetooth icon turns from a steady light to a flashing light. Then repeat steps 2 and 3 in the above pairing guide.

## CONNECTING WITH YOUR PHONE

Pairing is only needed the first time a headset and phone are used together. When the headset and phone have been paired once, they will automatically connect when the headset is on and Bluetooth is activated on the phone. The headset can be used when it is "connected" to the phone. If the devices are paired, but do not immediately connect, tap the answer/end button. When your headset is connected the Bluetooth connection icon in the StatusDisplay™ will be constant on for 3 seconds.



## WEAR IT HOW YOU LIKE IT

The Jabra BT2080 can be worn on either ear with or without earhook. Simply remove the earhook if you prefer this wearing style or attach the earhook to fit left or right ear depending on your preference.

## HOW TO

### **Answer a call**

- Tap (less than 1 sec) the answer/end button on your headset to answer a call.

### **End a call**

- Tap the answer/end button to end an active call.

### **Reject a call\***

- Press (approx 1 sec) the answer/end button when the phone rings to reject an incoming call. Depending on your phone settings, the person who called you will either be forwarded to your voice mail or will hear a busy signal.

### **Make a call**

- When you make a call from your mobile phone, the call will (subject to phone settings) automatically transfer to your headset. If your phone does not allow this feature, tap on the Jabra BT2080's answer/end button to transfer the call to the headset. Press answer/end button and volume up button at the same time, you can transfer the call back to phone.

### **Activate voice dialling\***

- Press the answer/end button. For best results, record the voice dialling tag through your headset. Please consult your phone's user manual for more information about using this feature.

### **Redial last number\***

- Double tap the answer/end button when the headset is connected to your phone.

### **Adjust sound and volume\***

- Tap the volume up or down to adjust the volume.





## Mute/un-mute

- To mute, press both volume up and down at the same time. A low beep alert plays during a muted call.
- To un-mute, tap either of the volume buttons.

## Call waiting and placing a call on hold\*

- This lets you put a call on hold during a conversation and answer a waiting call.
- Press the answer/end button once to put the active call on hold and answer the waiting call.
- Press the answer/end button to switch between the two calls.
- Tap the answer/end button to end the active conversation.

## HOW THE STATUSDISPLAY™ WORKS

|   |  |
|---|--|
| <b>Bluetooth Indicator</b><br> | <b>Indicates if your headset is connected to your phone</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Solid light means headset is connected to your phone</li><li>- Flashing light means headset is in 'pairing mode' and ready to be connected to a new phone</li></ul>                            |
| <b>Battery Indicator</b><br> | <b>Indicates battery level and if headset is turned ON</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Green light indicates that the headset has more than 10 minutes of talk time remaining</li><li>- Red light indicates that the headset has less than 10 minutes of talk time remaining</li></ul> |

To save battery the Jabra StatusDisplay™ is turned off after 3 seconds. Get an instant status from the Jabra StatusDisplay™ by a tap on any button on the headset when you are not on a call.



## TROUBLESHOOTING & FAQ

### **I hear crackling noises**

- Bluetooth is a radio technology, which means it is sensitive to objects between the headset and the connected device. It is designed for the headset and the connected device to be used within 33 feet (10 meters) of each other, with no major objects in the way (walls, etc.).

### **I cannot hear anything in my headset**

- Increase the volume in the headset.
- Ensure that the headset is paired to the device that you wish to use.
- Make sure your phone is connected to the headset by tapping the Answer/End button. See the Jabra StatusDisplay™.

### **I am having pairing problems**

- You may have deleted your headset pairing connection in your mobile phone.

Follow the pairing instructions.

### **I want to reset the headset**

It is possible to reset and test the headset by 'Press and hold' the volume down and answer/end buttons at the same time. In the StatusDisplay™ the battery icon and Bluetooth icon will flash 5 times simultaneously. In this mode, the pairing list is reset, and you can test if the headset works as you will be able to hear audio in the speaker from the microphone.

The headset will automatically turn off after approx. 10 seconds. The next time you power on, the headset will go into pairing mode as the first time you powered your new BT2080 on.

### **Will the Jabra BT2080 work with other Bluetooth equipment?**

- The Jabra BT2080 is designed to work with Bluetooth mobile phones. It can also work with other Bluetooth devices that are compliant with Bluetooth version 1.1 or higher and support a headset and /or hands-free profile.

### **I cannot use Reject call, call on hold, Redial or voice dialling**

These features are dependent on the ability of your phone to support a hands-free profile. Even if the hands-free profile is implemented reject call, call hold and voice dialling are optional features which are not supported by all devices. Please consult your device manual for details.



## NEED MORE HELP?

**1. Web:** [www.jabra.com](http://www.jabra.com)  
(for the latest support info and online User Manuals)

**2. E-mail:**

|              |   |
|--------------|---|
| Deutsch      | <a href="mailto:support.de@jabra.com">support.de@jabra.com</a>  |
| English      | <a href="mailto:support.uk@jabra.com">support.uk@jabra.com</a>  |
| Español      | <a href="mailto:support.es@jabra.com">support.es@jabra.com</a>  |
| Français     | <a href="mailto:support.fr@jabra.com">support.fr@jabra.com</a>  |
| Italiano     | <a href="mailto:support.it@jabra.com">support.it@jabra.com</a>  |
| Nederlands   | <a href="mailto:support.nl@jabra.com">support.nl@jabra.com</a>  |
| Polska       | <a href="mailto:support.pl@jabra.com">support.pl@jabra.com</a>  |
| Scandinavian | <a href="mailto:support.no@jabra.com">support.no@jabra.com</a>  |
| Россия       | <a href="mailto:support.ru@jabra.com">support.ru@jabra.com</a>  |
|              | Information: <a href="mailto:info@jabra.com">info@jabra.com</a> |

**3. Phone:**

|                 |                  |
|-----------------|------------------|
| Belgique/Belgie | 00800 722 52272  |
| Danmark         | 702 52272        |
| Deutschland     | 0800 1826756     |
| Die Schweiz     | 00800 722 52272  |
| España          | 900 984572       |
| France          | 0800 900325      |
| Italia          | 800 786532       |
| Luxembourg      | 00800 722 52272  |
| Nederland       | 0800 0223039     |
| Norge           | 800 61272        |
| Österreich      | 00800 722 52272  |
| Polska          | 0801 800 550     |
| Portugal        | 00800 722 52272  |
| Suomi           | 00800 722 52272  |
| Sverige         | 020792522        |
| United Kingdom  | 0800 0327026     |
| Россия          | +7 495 660 71 51 |
| International   | 00800 722 52272  |



## TAKING CARE OF YOUR HEADSET

- Always store the Jabra BT2080 with the power off and safely protected
- Avoid storage at extreme temperatures (above 45°C/113°F – including direct sunlight – or below -10°C/14°F). This can shorten battery life and may affect operation. High temperatures may also degrade performance.
- Do not expose the Jabra BT2080 to rain or other liquids.

## WARNING!

### **EXCESSIVE VOLUME LEVELS CAN CAUSE PERMANENT HEARING DAMAGE. USE AS LOW A VOLUME AS POSSIBLE.**

Headsets are capable of delivering sounds at loud volumes and high pitched tones which under certain circumstances can result in permanent hearing loss damage. Avoid prolonged use of the headset at excessive sound pressure levels. Please read the safety guidelines below prior to using this headset.

### **You can reduce the risk of hearing damage by following these safety guidelines**

#### **1. Prior to using this product follow these steps**

- Before putting on the headset, turn the volume control to its lowest level,
- Put the headset on, and then
- Slowly adjust the volume control to a comfortable level.

#### **2. During the use of this product**

- Keep the volume at the lowest level possible and avoid using the headset in noisy environments where you may be inclined to turn up the volume;
- If increased volume is necessary, adjust the volume control slowly;
- If you experience discomfort or ringing in your ears, immediately discontinue using the headset and consult a physician.

With continued use at high volume, your ears may become accustomed to the sound level, which may result in permanent damage to your hearing without any noticeable discomfort.



## SAFETY INFORMATION!

- Use of a headset will impair your ability to hear other sounds. Use caution while using your headset when you are engaging in any activity that requires your full attention.
- If you have a pace maker or other electrical medical devices, you should consult your physician before using this device.
- This package contains small parts that may be hazardous to children and should be kept out of reach from children. The bags themselves or the many small parts they contain may cause choking if ingested.
- Never try to dismantle the product yourself. None of the components can be replaced or repaired by users. Only authorized dealers or service centers may open the product. If any parts of your product require replacement for any reason, including normal wear and tear or breakage, contact your dealer.
- Avoid exposing your product to rain, moisture or other liquids to protect against damage to the product or injury to you.
- Observe all signs and instructions that require an electrical device or RF radio product to be switched off in designated areas such as hospitals or aircrafts.

**Remember: Always drive safely, avoid distractions and follow local laws!**

Using the headset while operating a motor vehicle, motorcycle, watercraft or bicycle may be dangerous, and is illegal in some jurisdictions, just as use of this headset with both ears covered while driving is not permitted in certain jurisdictions. Check your local laws. Use caution while using your headset when you are engaging in any activity that requires your full attention. Also, do not take notes or read documents.

## BUILT-IN BATTERY CARE:

- Your device is powered by a rechargeable battery.
- The full performance of a new battery is achieved only after two or three complete charge and discharge cycles.
- The battery can be charged and discharged hundreds of times, but will eventually wear out. Recharge your battery only with the provided approved chargers designated for this device.



- Unplug the charger from the electrical plug and the device when not in use. Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifetime.
- If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.
- Leaving the device in hot or cold places, such as in a closed car in the summer and winter conditions, will reduce the capacity and lifetime of the battery.
- Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A device with a hot or cold battery may not work temporary, even when the battery is fully charged. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing.
- Do not dispose of batteries in a fire as they may explode.
- Batteries may also explode if damaged.

### **Battery warning!**

- "Caution" – The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated.
- Do not attempt to open the product or replace the battery. It is built-in and not changeable.
- Use of other batteries may present a risk of fire or explosion and the warranty will be terminated.
- Recharge your battery only with the provided approved chargers designated for this device.
- Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- Always store product out of the reach of children.

### CHARGER CARE:

- Do not attempt to charge your headset with anything other than the AC adaptor provided. The use of any other types may damage or destroy the headset and may invalidate any approval or warranty, and may be dangerous. For availability of approved enhancements, please check with your dealer.



**Important:** The headset cannot be used while charging

### **Charger warning!**

- When you disconnect the power cord or any enhancement, grasp and pull the plug, not the cord, never use a charger that is damaged.
- Do not attempt to disassemble the charger as it may expose you to dangerous electric shock. Incorrect reassembly can cause electric shock or fire when the product is subsequently used.
- Avoid charging your headset in extremely high or low temperatures and do not use the charger outdoors or in damp areas.

## WARRANTY

### **Limited One (1) -year Warranty**

GN Netcom A/S ("GN") warrants this Product to be free from defects in materials and workmanship (subject to the terms set forth below) for a period of one (1) year from the date of purchase ("Warranty Period"). During the Warranty Period, GN will repair or replace (at GN's discretion) this Product or any defective parts ("Warranty Service"). If repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made, GN may choose to refund to you the purchase price paid for the affected Product. Repair or replacement under the terms of this Warranty does not give right to any extension or a new beginning of the period of Warranty.

### **Claims under the Warranty**

To obtain Warranty Service, please contact the GN dealer from which you purchased this product or visit [www.jabra.com](http://www.jabra.com) for further information about customer support. You will need to return this Product to the dealer or ship it to the dealer or to GN (if so indicated on [www.jabra.com](http://www.jabra.com)) in either its original packaging or packaging affording an equal degree of protection. You will bear the cost of shipping the product to GN. If the Product is covered by the warranty, GN will bear the cost of shipping product back to you after the completion of service under this warranty. Return shipping will be charged to you for products not covered by the warranty or requiring no warranty repair.



The Following information must be presented to obtain Warranty Service: (a) the product, and (b) proof of purchase, which clearly indicates the name and address of the seller, the date of purchase and the product type, which is evidence that this product is within the Warranty Period. Please further include (c) your return address. (d) daytime telephone number, and (e) reason for return. As part of GN Netcom's efforts to reduce environmental waste you understand that the product may consist of reconditioned equipment that contains used components, some of which have been reworked. The used components all live up to GN's high quality standards and comply with the GN product performance and reliability specifications. You understand that replaced parts or components will become the property of GN.

### **Limitation of Warranty**

This Warranty is only valid for the original purchaser and will automatically terminate prior to expiration, if this Product is sold or otherwise transferred to another party. The Warranty provided by GN in this statement applies only to Products purchased for use, and not for resale. It does not apply to open box purchases, which are sold "as is" and without any warranty. Specifically exempt from Warranty are limited-life consumable components subject to normal wear and tear, such as microphone windscreens, ear cushions, modular plugs, ear tips, decorative finishes, batteries and other accessories. This Warranty is invalid if the factory-applied serial number, date code label, or product label has been altered or removed from this Product. This Warranty does not cover defects or damages that result from: (a) improper storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the Product resulting from misuse; (b) contact with water, extreme humidity, sand, dirt or the like or extreme heat; (c) use of the Product or accessories for commercial purposes or subjecting the Product or accessories to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of GN. This Warranty does not cover damage due to improper operation, maintenance or installation, or attempted repair by anyone other than GN or a GN dealer which is authorized to do GN warranty work. Any unauthorized repairs will void this Warranty. This Warranty does not cover defects or damages that result from the use of non-GN branded or certified products, accessories, or other peripheral equipment.



REPAIRS OR REPLACEMENTS AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY ARE THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. GNSHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY LAW, THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PRACTICAL PURPOSE.

NOTE! This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from location to location. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or implied warranties, so the above exclusions may not apply to you. This warranty does not affect your legal (statutory) rights under your applicable national or local laws.

## CERTIFICATION

### **CE**

This product is CE marked according to the provisions of the R & TTE Directive (99/5/EC). Hereby, GN Netcom A/S, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For further information please consult <http://www.jabra.com>.

### **Bluetooth**

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Dispose of the product according to local standards and regulations. [www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)



## GLOSSARY

- 1 Bluetooth** is a radio technology that connects devices, such as mobile phones and headsets, without wires or cords over a short distance (approx. 10 meters/33 feet). Bluetooth is safe to use. It is secure too, so once a connection has been made no-one can listen in and there is no interference from other Bluetooth devices either. Get more information at [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- 2 Bluetooth profiles** are the different ways that Bluetooth devices communicate with other devices. Bluetooth phones support the headset profile, the hands-free profile or both. In order to support a certain profile, a phone manufacturer must implement certain mandatory features within the phone's software.
- 3 Pairing** creates a unique and encrypted link between two Bluetooth devices and lets them communicate with each other. Bluetooth devices will not work if the devices have not been paired.
- 4 Passkey or PIN** is a code that you enter on your Bluetooth enabled device (e.g. a mobile phone) to pair it with your Jabra BT2080. This makes your device and the Jabra BT2080 recognize each other and automatically work together.
- 5 Standby mode** is when the Jabra BT2080 is passively waiting for a call. When you 'end' a call on your mobile phone, the headset goes into standby mode.



Dispose of the product according to local standards and regulations.

[www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)



# CONTENTS

|   |    |
|---|----|
| THANK YOU .....                         | 2  |
| ABOUT YOUR JABRA BT2080 .....           | 2  |
| WHAT YOUR HEADSET CAN DO .....          | 3  |
| GETTING STARTED .....                   | 3  |
| CHARGE YOUR HEADSET .....               | 4  |
| TURNING YOUR HEADSET ON AND OFF .....   | 4  |
| PAIRING IT WITH YOUR PHONE .....        | 4  |
| CONNECTING WITH YOUR PHONE .....        | 5  |
| WEAR IT HOW YOU LIKE IT .....           | 6  |
| HOW TO .....                            | 6  |
| HOW THE STATUSDISPLAY™ WORKS.....       | 7  |
| TROUBLESHOOTING & FAQ .....             | 8  |
| NEED MORE HELP? .....                   | 9  |
| TAKING CARE OF YOUR HEADSET .....       | 9  |
| WARNING! .....                          | 9  |
| SAFETY INFORMATION! .....               | 10 |
| BUILT-IN BATTERY CARE: .....            | 11 |
| CHARGER CARE: .....                     | 12 |
| WARRANTY .....                          | 13 |
| CERTIFICATION AND SAFETY APPROVALS..... | 15 |
| GLOSSARY .....                          | 16 |



## THANK YOU

Thank you for purchasing the Jabra BT2080 Bluetooth® headset. We hope you enjoy it! This instruction manual will get you started and ready to make the most of your headset.

## ABOUT YOUR JABRA BT2080

**A. Answer/end button**

**B. On/off button**

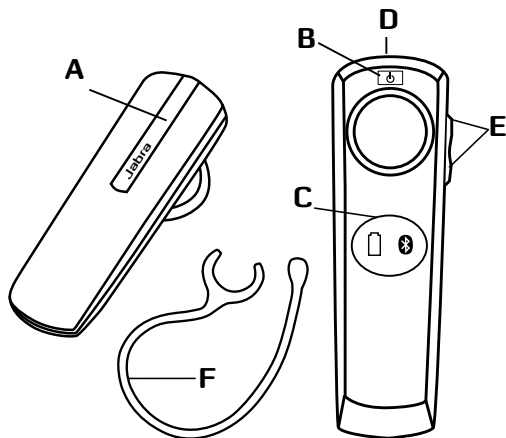
**C. StatusDisplay™**

**With battery indicator and Bluetooth connection indicator**

**D. Charging socket**

**E. Volume up/down**

**F. Ear hook**





## WHAT YOUR HEADSET CAN DO

### **Your Jabra BT2080 lets you do all this:**

- Answer calls
- End calls
- See battery status
- See Bluetooth connection status
- Reject calls\*
- Voice dialling\*
- Last number redial\*
- Mute
- Transfer calls
- Adjust volume

### **Specifications**

- Talk time 6 hours
- Standby time 8 days
- Bluetooth specification version 2.1 with EDR and eSCO
- Weight 8 gram
- Operating range up to 10 meters (approximately 33 feet)
- Supported Bluetooth profiles: HFP, HSP
- Internal rechargeable battery charged by wall charger
- Always see your battery and connection status on the Jabra StatusDisplay™

## GETTING STARTED

You should follow three steps before using your headset

### **1 Charge your headset**

### **2 Activate Bluetooth on your mobile phone (refer to the manual for your mobile phone)**

### **3 Pair your headset to your mobile phone**

The Jabra BT2080 is easy to operate. The answer/end button on the headset performs different functions depending on how long you press it.



| Instruction    | Duration of press |
|----------------|-------------------|
| Tap            | Press briefly     |
| Press          | Approx: 1 second  |
| Press and hold | Approx: 5 seconds |

## CHARGE YOUR HEADSET

Make sure that your headset is fully charged for two hours before you start using it. Use the AC power supply to charge from a power socket. When the battery indicator has a solid red light, your headset is charging. When the headset is fully charged the battery indicator turns solid green for five minutes and is then turned off.

Use only the charger provided in the box - do not use chargers from any other devices as this may damage your headset.

Please note: The lifetime of the battery will be significantly reduced if your device is left uncharged for a long period. We therefore recommend that you recharge your device at least once a month.

## TURNING YOUR HEADSET ON AND OFF

To turn on your headset please press the ON/OFF button for 2 seconds until both indicators flash on the Jabra StatusDisplay™

## PAIRING IT WITH YOUR PHONE

Headsets are connected to phones using a procedure called 'pairing'. By following a few simple steps, a phone can be paired with a headset in a matter of minutes.

### **1 Put the headset in pairing mode**

- When you turn on your Jabra BT2080 for the first time, the headset will automatically start up on pairing mode – i.e. it is discoverable for your phone. When the headset is in pairing mode the Bluetooth status indication on the StatusDisplay™ is flashing.

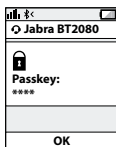
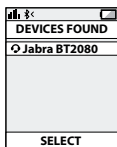
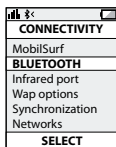


## 2 Set your Bluetooth phone to 'discover' the Jabra BT2080

- Follow your phone's instruction guide. First make sure that Bluetooth is activated on your mobile phone. Then set your phone to discover new devices. This usually involves going to a 'setup,' 'connect' or 'Bluetooth' menu on your phone and selecting the option to 'discover' or 'add' a Bluetooth device.\*

## 3 Your phone will find the Jabra BT2080

- Your phone will find the headset under name "Jabra BT2080". Your phone then asks if you want to pair with the headset. Accept by pressing 'Yes' or 'OK' on the phone. You may be asked to confirm with a passkey or PIN. Then use 0000 (4 zeros). Your phone will confirm when pairing is complete and the Bluetooth status indication on the StatusDisplay™ will shift from flashing light to steady light.



## Manual pairing mode

If you wish to use the headset with a different phone, or if the pairing process was interrupted, you can manually set the headset to pairing mode.

Make sure the headset is on. Press and hold the answer/end button for approximately 5 seconds until the Bluetooth icon turns from a steady light to a flashing light. Then repeat steps 2 and 3 in the above pairing guide.

## CONNECTING WITH YOUR PHONE

Pairing is only needed the first time a headset and phone are used together. When the headset and phone have been paired once, they will automatically connect when the headset is on and Bluetooth is activated on the phone. The headset can be used when it is "connected" to the phone. If the devices are paired, but do not immediately connect, tap the answer/end button. When your headset is connected the Bluetooth connection icon in the StatusDisplay™ will be constant on for 3 seconds.



## WEAR IT HOW YOU LIKE IT

The Jabra BT2080 can be worn on either ear with or without earhook. Simply remove the earhook if you prefer this wearing style or attach the earhook to fit left or right ear depending on your preference.

## HOW TO

### **Answer a call**

- Tap (less than 1 sec) the answer/end button on your headset to answer a call.

### **End a call**

- Tap the answer/end button to end an active call.

### **Reject a call\***

- Press (approx 1 sec) the answer/end button when the phone rings to reject an incoming call. Depending on your phone settings, the person who called you will either be forwarded to your voice mail or will hear a busy signal.

### **Make a call**

- When you make a call from your mobile phone, the call will (subject to phone settings) automatically transfer to your headset. If your phone does not allow this feature, tap on the Jabra BT2080's answer/end button to transfer the call to the headset. Press answer/end button and volume up button at the same time, you can transfer the call back to phone.

### **Activate voice dialling\***

- Press the answer/end button. For best results, record the voice dialling tag through your headset. Please consult your phone's user manual for more information about using this feature.

### **Redial last number\***

- Double tap the answer/end button when the headset is connected to your phone.

### **Adjust sound and volume\***

- Tap the volume up or down to adjust the volume.





## Mute/un-mute

- To mute, press both volume up and down at the same time. A low beep alert plays during a muted call.
- To un-mute, tap either of the volume buttons.

## Call waiting and placing a call on hold\*

- This lets you put a call on hold during a conversation and answer a waiting call.
- Press the answer/end button once to put the active call on hold and answer the waiting call.
- Press the answer/end button to switch between the two calls.
- Tap the answer/end button to end the active conversation.

## HOW THE STATUSDISPLAY™ WORKS

|   |  |
|---|--|
| <b>Bluetooth Indicator</b><br> | <b>Indicates if your headset is connected to your phone</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Solid light means headset is connected to your phone</li><li>- Flashing light means headset is in 'pairing mode' and ready to be connected to a new phone</li></ul>                            |
| <b>Battery Indicator</b><br> | <b>Indicates battery level and if headset is turned ON</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Green light indicates that the headset has more than 10 minutes of talk time remaining</li><li>- Red light indicates that the headset has less than 10 minutes of talk time remaining</li></ul> |

To save battery the Jabra StatusDisplay™ is turned off after 3 seconds. Get an instant status from the Jabra StatusDisplay™ by a tap on any button on the headset when you are not on a call.



## TROUBLESHOOTING & FAQ

### **I hear crackling noises**

- Bluetooth is a radio technology, which means it is sensitive to objects between the headset and the connected device. It is designed for the headset and the connected device to be used within 33 feet (10 meters) of each other, with no major objects in the way (walls, etc.).

### **I cannot hear anything in my headset**

- Increase the volume in the headset
- Ensure that the headset is paired to the device that you wish to use
- Make sure your phone is connected to the headset by tapping the Answer/End button. See the Jabra StatusDisplay™

### **I am having pairing problems**

- You may have deleted your headset pairing connection in your mobile phone.

Follow the pairing instructions.

### **I want to reset the headset**

It is possible to reset and test the headset by 'Press and hold' the volume down and answer/end buttons at the same time. In the StatusDisplay™ the battery icon and Bluetooth icon will flash 5 times simultaneously. In this mode, the pairing list is reset, and you can test if the headset works as you will be able to hear audio in the speaker from the microphone.

The headset will automatically turn off after approx. 10 seconds. The next time you power on, the headset will go into pairing mode as the first time you powered your new BT2080 on.

### **Will the Jabra BT2080 work with other Bluetooth equipment?**

- The Jabra BT2080 is designed to work with Bluetooth mobile phones. It can also work with other Bluetooth devices that are compliant with Bluetooth version 1.1 or higher and support a headset and /or hands-free profile.

### **I cannot use Reject call, call on hold, Redial or voice dialling**

These features are dependent on the ability of your phone to support a hands-free profile. Even if the hands-free profile is implemented reject call, call hold and voice dialling are optional features which are not supported by all devices. Please consult your device manual for details.



## NEED MORE HELP?

- 1 Web:** [www.jabra.com/nasupport](http://www.jabra.com/nasupport)  
(for the latest support info and online User Manuals)
- 2 Phone:**
  - 1 (800) 327-2230 (U.S)
  - 1 (800) 489-4199 (Canada)

## TAKING CARE OF YOUR HEADSET

- Always store the Jabra BT2080 with the power off and safely protected
- Avoid storage at extreme temperatures (above 45°C/113°F – including direct sunlight – or below -10°C/14°F). This can shorten battery life and may affect operation. High temperatures may also degrade performance.
- Do not expose the Jabra BT2080 to rain or other liquids.

## WARNING!

### **EXCESSIVE VOLUME LEVELS CAN CAUSE PERMANENT HEARING DAMAGE. USE AS LOW A VOLUME AS POSSIBLE.**

Permanent hearing loss may result from long-term exposure to sound at high volumes. Headsets are capable of delivering sounds at loud volumes and high pitched tones. Under certain circumstances, exposure to such sounds can result in permanent hearing loss damage. The volume level may vary based on conditions such as the phone you are using, its reception and volume settings, and the environment. Avoid prolonged use of the headset at excessive sound pressure levels. Please read the safety guidelines below prior to using this headset.

### **You Can Reduce the Risk of Hearing Damage by Following These Safety guidelines**

#### **1. Prior to using this product follow these steps:**

- Before putting on the headset, turn the volume control to its lowest level,
- Put the headset on, and then
- Slowly adjust the volume control to a comfortable level.



## **2. During the use of this product:**

- Keep the volume at the lowest level possible and avoid using the headset in noisy environments where you may be inclined to turn up the volume;
- If increased volume is necessary, adjust the volume control slowly;
- Ringing in the ears may indicate that the sound levels are too high;
- If you experience discomfort or ringing in your ears, immediately discontinue using the headset and consult a physician; and
- Stop using the headset if it causes great discomfort.

With continued use at high volume, your ears may become accustomed to the sound level, which may result in permanent damage to your hearing without any noticeable discomfort.

## **SAFETY INFORMATION!**

- Use of a headset will impair your ability to hear other sounds. Use caution while using your headset when you are engaging in any activity that requires your full attention.
- If you have a pace maker or other electrical medical devices, you should consult your physician before using this device.
- This package contains small parts that may be hazardous to children and should be kept out of reach from children. The bags themselves or the many small parts they contain may cause choking if ingested.
- Never try to dismantle the product yourself. None of the components can be replaced or repaired by users. Only authorized dealers or service centers may open the product. If any parts of your product require replacement for any reason, including normal wear and tear or breakage, contact your dealer.
- Avoid exposing your product to rain, moisture or other liquids to protect against damage to the product or injury to you.
- If this product has ear tips, the ear tips should rest against, but not enter the ear canal.



- Keep all products, cords and cables away from operating machinery.
- Observe all signs and instructions that require an electrical device or RF radio product to be switched off in designated areas such as hospitals, blasting areas, potentially explosive atmospheres or aircrafts.
- If this product overheats, if the product has been dropped or damaged, if the product has a damaged cord or plug, or if the product has been dropped in a liquid, discontinue use and contact GN Netcom, Inc.
- Never mount or store the product over any air bag deployment area as serious injury may result when an airbag deploys.

**Remember: Always drive safely, avoid distractions and follow local laws!**

Using the headset while operating a motor vehicle, motorcycle, watercraft or bicycle may be dangerous, and is illegal in some jurisdictions, just as use of this headset with both ears covered while driving is not permitted in certain jurisdictions. Check your local laws. Use caution while using your headset when you are engaging in any activity that requires your full attention. While engaging in any such activity, removing the headset from your ear or turning off your headset will keep you from being distracted, so as to avoid accident or injury. Also, try to keep conversations short and do not take notes or read documents.

## BUILT-IN BATTERY CARE:

- Your device is powered by a rechargeable battery.
- The full performance of a new battery is achieved only after two or three complete charge and discharge cycles.
- The battery can be charged and discharged hundreds of times, but will eventually wear out. Recharge your battery only with the provided approved chargers designated for this device.
- Unplug the charger from the electrical plug and the device when not in use. Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifetime.



- If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.
- Leaving the device in hot or cold places, such as in a closed car in the summer and winter conditions, will reduce the capacity and lifetime of the battery.
- Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A device with a hot or cold battery may not work temporary, even when the battery is fully charged. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing.
- Do not dispose of batteries in a fire as they may explode.
- Batteries may also explode if damaged.

### **Battery warning!**

- "Caution" – The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated.
- Do not attempt to open the product or replace the battery. It is built-in and not changeable.
- Use of other batteries may present a risk of fire or explosion and the warranty will be terminated.
- Recharge your battery only with the provided approved chargers designated for this device.
- Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- Always store product out of the reach of children.

### CHARGER CARE:

- Do not attempt to charge your headset with anything other than the AC adaptor provided. The use of any other types may damage or destroy the headset and may invalidate any approval or warranty, and may be dangerous. For availability of approved enhancements, please check with your dealer.

**Important:** The "color" indicator light will be on while charging and will turn off when charging is complete. The headset cannot be used while charging.



## **Charger warning!**

- When you disconnect the power cord or any enhancement, grasp and pull the plug, not the cord, never use a charger that is damaged.
- Do not attempt to disassemble the charger as it may expose you to dangerous electric shock. Incorrect reassembly can cause electric shock or fire when the product is subsequently used.
- Avoid charging your headset in extremely high or low temperatures and do not use the charger outdoors or in damp areas.
- Charge the product according to the instructions supplied with this product.

## WARRANTY

### **Limited One (1) -year Warranty:**

GN Netcom, Inc. warrants this product to be free from defects in materials and workmanship (subject to the terms set forth below) for a period of one (1) year from the date of purchase ("Warranty Period"). During the Warranty Period, GN will repair or replace (at GN's discretion) this product or any defective parts ("Warranty Service"). If repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made, GN may choose to refund to you the purchase price paid for the affected product. Repair or replacement under the terms of this warranty does not give right to any extension or a new beginning of the period of warranty.

### **Claims under the Warranty:**

To obtain Warranty Service, please contact the GN dealer from which you purchased this product or visit [www.jabra.com](http://www.jabra.com) for further information about customer support. You will need to return this Product to the dealer or ship it to the dealer or to GN (if so indicated on [www.jabra.com](http://www.jabra.com)) in either its original packaging or packaging affording an equal degree of protection. You will bear the cost of shipping the product to GN. If the Product is covered by the warranty, GN will bear the cost of shipping product back to you after the completion of service under this warranty. Return shipping will be charged to you for products not covered by the warranty or requiring no warranty repair. The Following information must be presented to obtain Warranty Service: (a) the product, and (b) proof of purchase, which clearly indicates



the name and address of the seller, the date of purchase and the product type, which is evidence that this product is within the Warranty Period. Please further include (c) your return address, (d) daytime telephone number, and (e) a detailed reason for return. As part of GN/Jabra's efforts to reduce environmental waste you understand that the product may consist of reconditioned equipment that contains used components, some of which have been reworked. The used components all live up to GN/Jabra's high quality standards and comply with the GN product performance and reliability specifications. You understand that replaced parts or components will become the property of GN.

### **Limitation of Warranty:**

This warranty is only valid for the original purchaser and will automatically terminate prior to expiration if this product is sold or otherwise transferred to another party. The warranty provided by GN in this statement applies only to products purchased for use, and not for resale. It does not apply to open box purchases, which are sold "as is" and without any warranty. Specifically exempt from warranty are limited-life consumable components subject to normal wear and tear, such as microphone windscreens, ear cushions, modular plugs, ear tips, decorative finishes, batteries, and other accessories. This warranty is invalid if the factory-applied serial number, date code label, or product label has been altered or removed from this product. This Warranty does not cover defects or damages that result from: (a) improper storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the product resulting from misuse; (b) contact with liquid, water, rain, extreme humidity or heavy perspiration, sand, dirt or the like, extreme heat, or food; (c) use of the products or accessories for commercial purposes or subjecting the product or accessories to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of GN.

This Warranty does not cover damage due to improper operation, maintenance or installation, or attempted repair by anyone other than GN or a GN dealer which is authorized to do GN warranty work. Any unauthorized repairs will void this Warranty. This Warranty does not cover defects or damages that result from the use of non-GN branded or certified products, accessories, or other peripheral equipment.



REPAIRS OR REPLACEMENTS AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY ARE THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. GN SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY LAW, THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES WHATSOEVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PRACTICAL PURPOSE.

**NOTE!** This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from location to location. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or implied warranties, so the above exclusions may not apply to you. This warranty does not affect your legal (statutory) rights under your applicable national or local laws.

## CERTIFICATION AND SAFETY APPROVALS

### **FCC:**

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. Users are not permitted to make changes or modify the device in any way. Changes or modifications not expressly approved by Jabra (GN Netcom, Inc.) will void the user's authority to operate the equipment. See 47 CFR Sec. 15.21. This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.



- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

The device and its antenna must not be co-loaded or operating in conjunction with any other antenna or transmitter.

Industry Canada Operation is subject to the following two conditions: (1) This device may not cause interference and (2) This device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device. See RSS-GEN 7.1.5. The term "IC:" before the certification/registration number only signifies that registration was performed based on a Declaration of Conformity indicating that Industry Canada technical specifications were met. It does not imply that Industry Canada approved the equipment.

#### **CE:**

This product is CE marked according to the provisions of the R & TTE Directive (99/5/EC). Hereby, GN Netcom A/S, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For further information please consult <http://www.jabra.com>

#### **Bluetooth:**

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Jabra is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

## GLOSSARY

- 1. Bluetooth** is a radio technology that connects devices, such as mobile phones and headsets, without wires or cords over a short distance approx. 33 feet (10 meters). Get more information at [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com)
- 2. Bluetooth profiles** are the different ways that Bluetooth devices communicate with other devices. Bluetooth phones support either the headset profile, the hands-free profile or both. In order to support a certain profile, a phone manufacturer must implement certain mandatory features within the phone's software.



3. **Pairing** creates a unique and encrypted link between two Bluetooth devices and lets them communicate with each other. Bluetooth devices will not work if the devices have not been paired.
4. **Passkey or PIN** is a code that you enter on your mobile phone to pair it with your Jabra BT2080. This makes your phone and the Jabra BT2080 recognize each other and automatically work together.
5. **Standby mode** is when the Jabra BT2080 is passively waiting for a call. When you 'end' a call on your mobile phone, the headset goes into standby mode.



Dispose of the product according to local standards and regulations.

[www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)



## CONTENTS

|                                       |    |
|---------------------------------------|----|
| THANK YOU .....                       | 2  |
| ABOUT YOUR JABRA BT2080 .....         | 2  |
| WHAT YOUR HEADSET CAN DO .....        | 3  |
| GETTING STARTED .....                 | 3  |
| CHARGE YOUR HEADSET .....             | 4  |
| TURNING YOUR HEADSET ON AND OFF ..... | 4  |
| PAIRING IT WITH YOUR PHONE .....      | 4  |
| CONNECTING WITH YOUR PHONE .....      | 5  |
| WEAR IT HOW YOU LIKE IT .....         | 6  |
| HOW TO .....                          | 6  |
| HOW THE STATUSDISPLAY™ WORKS .....    | 7  |
| TROUBLESHOOTING & FAQ .....           | 8  |
| NEED MORE HELP? .....                 | 9  |
| TAKING CARE OF YOUR HEADSET .....     | 9  |
| WARNING! .....                        | 9  |
| SAFETY INFORMATION! .....             | 10 |
| BUILT-IN BATTERY CARE: .....          | 11 |
| CHARGER CARE: .....                   | 12 |
| WARRANTY .....                        | 12 |
| CERTIFICATION .....                   | 14 |
| GLOSSARY .....                        | 15 |



## THANK YOU

Thank you for purchasing the Jabra BT2080 Bluetooth® headset. We hope you enjoy it! This instruction manual will get you started and ready to make the most of your headset.

## ABOUT YOUR JABRA BT2080

**A. Answer/end button**

**B. On/off button**

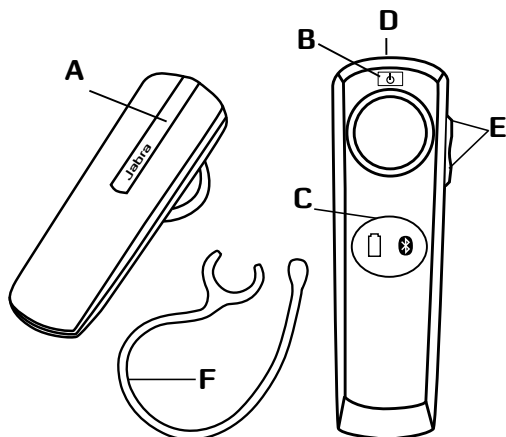
**C. StatusDisplay™**

**With battery indicator and Bluetooth connection indicator**

**D. Charging socket**

**E. Volume up/down**

**F. Ear hook**





## WHAT YOUR HEADSET CAN DO

### **Your Jabra BT2080 lets you do all this:**

- Answer calls
- End calls
- See battery status
- See Bluetooth connection status
- Reject calls\*
- Voice dialling\*
- Last number redial\*
- Mute
- Transfer calls
- Adjust volume

### **Specifications**

- Talk time 6 hours
- Standby time 8 days
- Bluetooth specification version 2.1 with EDR and eSCO
- Weight 8 gram
- Operating range up to 10 meters (approximately 33 feet)
- Supported Bluetooth profiles: HFP, HSP
- Internal rechargeable battery charged by wall charger
- Always see your battery and connection status on the Jabra StatusDisplay™

## GETTING STARTED

You should follow three steps before using your headset

### **1 Charge your headset**

### **2 Activate Bluetooth on your mobile phone (refer to the manual for your mobile phone)**

### **3 Pair your headset to your mobile phone**

The Jabra BT2080 is easy to operate. The answer/end button on the headset performs different functions depending on how long you press it.



| Instruction    | Duration of press |
|----------------|-------------------|
| Tap            | Press briefly     |
| Press          | Approx: 1 second  |
| Press and hold | Approx: 5 seconds |

## CHARGE YOUR HEADSET

Make sure that your headset is fully charged for two hours before you start using it. Use the AC power supply to charge from a power socket. When the battery indicator has a solid red light, your headset is charging. When the headset is fully charged the battery indicator turns solid green for five minutes and is then turned off.

Use only the charger provided in the box - do not use chargers from any other devices as this may damage your headset.

Please note: The lifetime of the battery will be significantly reduced if your device is left uncharged for a long period. We therefore recommend that you recharge your device at least once a month.

## TURNING YOUR HEADSET ON AND OFF

To turn on your headset please press the ON/OFF button for 2 seconds until both indicators flash on the Jabra StatusDisplay™

## PAIRING IT WITH YOUR PHONE

Headsets are connected to phones using a procedure called 'pairing'. By following a few simple steps, a phone can be paired with a headset in a matter of minutes.

### 1 Put the headset in pairing mode

- When you turn on your Jabra BT2080 for the first time, the headset will automatically start up on pairing mode – i.e. it is discoverable for your phone. When the headset is in pairing mode the Bluetooth status indication on the StatusDisplay™ is flashing.

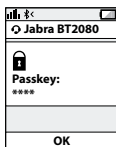
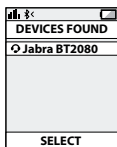
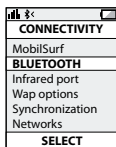


## 2 Set your Bluetooth phone to 'discover' the Jabra BT2080

- Follow your phone's instruction guide. First make sure that Bluetooth is activated on your mobile phone. Then set your phone to discover new devices. This usually involves going to a 'setup,' 'connect' or 'Bluetooth' menu on your phone and selecting the option to 'discover' or 'add' a Bluetooth device.\*

## 3 Your phone will find the Jabra BT2080

- Your phone will find the headset under name "Jabra BT2080". Your phone then asks if you want to pair with the headset. Accept by pressing 'Yes' or 'OK' on the phone. You may be asked to confirm with a passkey or PIN. Then use 0000 (4 zeros). Your phone will confirm when pairing is complete and the Bluetooth status indication on the StatusDisplay™ will shift from flashing light to steady light.



## Manual pairing mode

If you wish to use the headset with a different phone, or if the pairing process was interrupted, you can manually set the headset to pairing mode.

Make sure the headset is on. Press and hold the answer/end button for approximately 5 seconds until the Bluetooth icon turns from a steady light to a flashing light. Then repeat steps 2 and 3 in the above pairing guide.

## CONNECTING WITH YOUR PHONE

Pairing is only needed the first time a headset and phone are used together. When the headset and phone have been paired once, they will automatically connect when the headset is on and Bluetooth is activated on the phone. The headset can be used when it is "connected" to the phone. If the devices are paired, but do not immediately connect, tap the answer/end button. When your headset is connected the Bluetooth connection icon in the StatusDisplay™ will be constant on for 3 seconds.



## WEAR IT HOW YOU LIKE IT

The Jabra BT2080 can be worn on either ear with or without earhook. Simply remove the earhook if you prefer this wearing style or attach the earhook to fit left or right ear depending on your preference.

## HOW TO

### **Answer a call**

- Tap (less than 1 sec) the answer/end button on your headset to answer a call.

### **End a call**

- Tap the answer/end button to end an active call.

### **Reject a call\***

- Press (approx 1 sec) the answer/end button when the phone rings to reject an incoming call. Depending on your phone settings, the person who called you will either be forwarded to your voice mail or will hear a busy signal.

### **Make a call**

- When you make a call from your mobile phone, the call will (subject to phone settings) automatically transfer to your headset. If your phone does not allow this feature, tap on the Jabra BT2080's answer/end button to transfer the call to the headset. Press answer/end button and volume up button at the same time, you can transfer the call back to phone.

### **Activate voice dialling\***

- Press the answer/end button. For best results, record the voice dialling tag through your headset. Please consult your phone's user manual for more information about using this feature.

### **Redial last number\***

- Double tap the answer/end button when the headset is connected to your phone.

### **Adjust sound and volume\***

- Tap the volume up or down to adjust the volume.





## Mute/un-mute

- To mute, press both volume up and down at the same time. A low beep alert plays during a muted call.
- To un-mute, tap either of the volume buttons.

## Call waiting and placing a call on hold\*

- This lets you put a call on hold during a conversation and answer a waiting call.
- Press the answer/end button once to put the active call on hold and answer the waiting call.
- Press the answer/end button to switch between the two calls.
- Tap the answer/end button to end the active conversation.

## HOW THE STATUSDISPLAY™ WORKS

|   |  |
|---|--|
| <b>Bluetooth Indicator</b><br> | <b>Indicates if your headset is connected to your phone</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Solid light means headset is connected to your phone</li><li>- Flashing light means headset is in 'pairing mode' and ready to be connected to a new phone</li></ul>                            |
| <b>Battery Indicator</b><br> | <b>Indicates battery level and if headset is turned ON</b> <ul style="list-style-type: none"><li>- Green light indicates that the headset has more than 10 minutes of talk time remaining</li><li>- Red light indicates that the headset has less than 10 minutes of talk time remaining</li></ul> |

To save battery the Jabra StatusDisplay™ is turned off after 3 seconds. Get an instant status from the Jabra StatusDisplay™ by a tap on any button on the headset when you are not on a call.



## TROUBLESHOOTING & FAQ

### **I hear crackling noises**

- Bluetooth is a radio technology, which means it is sensitive to objects between the headset and the connected device. It is designed for the headset and the connected device to be used within 33 feet (10 meters) of each other, with no major objects in the way (walls, etc.).

### **I cannot hear anything in my headset**

- Increase the volume in the headset
- Ensure that the headset is paired to the device that you wish to use
- Make sure your phone is connected to the headset by tapping the Answer/End button. See the Jabra StatusDisplay™

### **I am having pairing problems**

- You may have deleted your headset pairing connection in your mobile phone.

Follow the pairing instructions.

### **I want to reset the headset**

It is possible to reset and test the headset by 'Press and hold' the volume down and answer/end buttons at the same time. In the StatusDisplay™ the battery icon and Bluetooth icon will flash 5 times simultaneously. In this mode, the pairing list is reset, and you can test if the headset works as you will be able to hear audio in the speaker from the microphone.

The headset will automatically turn off after approx. 10 seconds. The next time you power on, the headset will go into pairing mode as the first time you powered your new BT2080 on.

### **Will the Jabra BT2080 work with other Bluetooth equipment?**

- The Jabra BT2080 is designed to work with Bluetooth mobile phones. It can also work with other Bluetooth devices that are compliant with Bluetooth version 1.1 or higher and support a headset and /or hands-free profile.

### **I cannot use Reject call, call on hold, Redial or voice dialling**

These features are dependent on the ability of your phone to support a hands-free profile. Even if the hands-free profile is implemented reject call, call hold and voice dialling are optional features which are not supported by all devices. Please consult your device manual for details.



## NEED MORE HELP?

**1. Web:** [www.jabra.com](http://www.jabra.com)  
(for the latest support info and online User Manuals)

**2. E-mail:**

|           |  |
|-----------|--|
| Australia | <a href="mailto:support.au@jabra.com">support.au@jabra.com</a> |
| China     | <a href="mailto:support.cn@jabra.com">support.cn@jabra.com</a> |
| Japan     | <a href="mailto:support.jp@jabra.com">support.jp@jabra.com</a> |
| Singapore | <a href="mailto:support.sg@jabra.com">support.sg@jabra.com</a> |

**3. Phone:**

|           |               |
|-----------|---------------|
| Australia | 1-800-738-521 |
| China     | 800-858-0789  |
| Japan     | 03-3242-8722  |
| Singapore | 800 1012329   |

## TAKING CARE OF YOUR HEADSET

- Always store the Jabra BT2080 with the power off and safely protected
- Avoid storage at extreme temperatures (above 45°C/113°F – including direct sunlight – or below -10°C/14°F). This can shorten battery life and may affect operation.
- High temperatures may also degrade performance. Do not expose the Jabra BT2080 to rain or other liquids.

## WARNING!

### **EXCESSIVE VOLUME LEVELS CAN CAUSE PERMANENT HEARING DAMAGE. USE AS LOW A VOLUME AS POSSIBLE.**

Headsets are capable of delivering sounds at loud volumes and high pitched tones which under certain circumstances can result in permanent hearing loss damage. Avoid prolonged use of the headset at excessive sound pressure levels. Please read the safety guidelines below prior to using this headset.

### **You can reduce the risk of hearing damage by following these safety guidelines**

**1. Prior to using this product follow these steps**

- Before putting on the headset, turn the volume control to its lowest level,



- Put the headset on, and then
- Slowly adjust the volume control to a comfortable level.

## **2. During the use of this product**

- Keep the volume at the lowest level possible and avoid using the headset in noisy environments where you may be inclined to turn up the volume;
- If increased volume is necessary, adjust the volume control slowly;
- If you experience discomfort or ringing in your ears, immediately discontinue using the headset and consult a physician.

With continued use at high volume, your ears may become accustomed to the sound level, which may result in permanent damage to your hearing without any noticeable discomfort.

### **ACA TS028 – Ignition of flammable atmospheres**

Do not use the headset in environments where there is a danger of ignition of flammable gases.

## **SAFETY INFORMATION!**

- Use of a headset will impair your ability to hear other sounds. Use caution while using your headset when you are engaging in any activity that requires your full attention.
- If you have a pace maker or other electrical medical devices, you should consult your physician before using this device.
- This package contains small parts that may be hazardous to children and should be kept out of reach from children. The bags themselves or the many small parts they contain may cause choking if ingested.
- Never try to dismantle the product yourself. None of the components can be replaced or repaired by users. Only authorized dealers or service centers may open the product. If any parts of your product require replacement for any reason, including normal wear and tear or breakage, contact your dealer.
- Avoid exposing your product to rain, moisture or other liquids to protect against damage to the product or injury to you.
- Observe all signs and instructions that require an electrical device or RF radio product to be switched off in designated areas such as hospitals or aircrafts.



**Remember: Always drive safely, avoid distractions and follow local laws!**

Using the headset while operating a motor vehicle, motorcycle, watercraft or bicycle may be dangerous, and is illegal in some jurisdictions, just as use of this headset with both ears covered while driving is not permitted in certain jurisdictions. Check your local laws. Use caution while using your headset when you are engaging in any activity that requires your full attention. Also, do not take notes or read documents.

**BUILT-IN BATTERY CARE:**

- Your device is powered by a rechargeable battery.
- The full performance of a new battery is achieved only after two or three complete charge and discharge cycles.
- The battery can be charged and discharged hundreds of times, but will eventually wear out. Recharge your battery only with the provided approved chargers designated for this device.
- Unplug the charger from the electrical plug and the device when not in use. Do not leave a fully charged battery connected to a charger, since overcharging may shorten its lifetime.
- If left unused, a fully charged battery will lose its charge over time.
- Leaving the device in hot or cold places, such as in a closed car in the summer and winter conditions, will reduce the capacity and lifetime of the battery.
- Always try to keep the battery between 15°C and 25°C (59°F and 77°F). A device with a hot or cold battery may not work temporarily, even when the battery is fully charged. Battery performance is particularly limited in temperatures well below freezing.
- Do not dispose of batteries in a fire as they may explode.
- Batteries may also explode if damaged.

**Battery warning!**

- "Caution" – The battery used in this device may present a risk of fire or chemical burn if mistreated.
- Do not attempt to open the product or replace the battery. It is built-in and not changeable.
- Use of other batteries may present a risk of fire or explosion and the warranty will be terminated.



- Recharge your battery only with the provided approved chargers designated for this device.
- Dispose of batteries according to local regulations. Please recycle when possible. Do not dispose as household waste.
- Always store product out of the reach of children.

## CHARGER CARE:

- Do not attempt to charge your headset with anything other than the AC adaptor provided. The use of any other types may damage or destroy the headset and may invalidate any approval or warranty, and may be dangerous. For availability of approved enhancements, please check with your dealer.

**Important:** The headset cannot be used while charging

### **Charger warning!**

- When you disconnect the power cord or any enhancement, grasp and pull the plug, not the cord, never use a charger that is damaged.
- Do not attempt to disassemble the charger as it may expose you to dangerous electric shock. Incorrect reassembly can cause electric shock or fire when the product is subsequently used.
- Avoid charging your headset in extremely high or low temperatures and do not use the charger outdoors or in damp areas.

## WARRANTY

### **Limited One (1) -year Warranty**

GN Netcom A/S ("GN") warrants this Product to be free from defects in materials and workmanship (subject to the terms set forth below) for a period of one (1) year from the date of purchase ("Warranty Period"). During the Warranty Period, GN will repair or replace (at GN's discretion) this Product or any defective parts ("Warranty Service"). If repair or replacement is not commercially practicable or cannot be timely made, GN may choose to refund to you the purchase price paid for the affected Product. Repair or replacement under the terms of this Warranty does not give right to any extension or a new beginning of the period of Warranty.



## **Claims under the Warranty**

To obtain Warranty Service, please contact the GN dealer from which you purchased this product or visit [www.jabra.com](http://www.jabra.com) for further information about customer support. You will need to return this Product to the dealer or ship it to the dealer or to GN (if so indicated on [www.jabra.com](http://www.jabra.com)) in either its original packaging or packaging affording an equal degree of protection. You will bear the cost of shipping the product to GN. If the Product is covered by the warranty, GN will bear the cost of shipping product back to you after the completion of service under this warranty. Return shipping will be charged to you for products not covered by the warranty or requiring no warranty repair.

The Following information must be presented to obtain Warranty Service: (a) the product, and (b) proof of purchase, which clearly indicates the name and address of the seller, the date of purchase and the product type, which is evidence that this product is within the Warranty Period. Please further include (c) your return address. (d) daytime telephone number, and (e) reason for return. As part of GN Netcom's efforts to reduce environmental waste you understand that the product may consist of reconditioned equipment that contains used components, some of which have been reworked. The used components all live up to GN's high quality standards and comply with the GN product performance and reliability specifications. You understand that replaced parts or components will become the property of GN.

## **Limitation of Warranty**

This Warranty is only valid for the original purchaser and will automatically terminate prior to expiration, if this Product is sold or otherwise transferred to another party. The Warranty provided by GN in this statement applies only to Products purchased for use, and not for resale. It does not apply to open box purchases, which are sold "as is" and without any warranty. Specifically exempt from Warranty are limited-life consumable components subject to normal wear and tear, such as microphone windscreens, ear cushions, modular plugs, ear tips, decorative finishes, batteries and other accessories. This Warranty is invalid if the factory-applied serial number, date code label, or product label has been altered or removed from this Product. This Warranty does not cover defects or damages that result from: (a) improper storage, misuse or abuse, accident or neglect, such as physical damage (cracks, scratches, etc.) to the surface of the Product resulting from misuse; (b) contact with water, extreme humidity, sand, dirt or the like or



extreme heat; (c) use of the Product or accessories for commercial purposes or subjecting the Product or accessories to abnormal usage or conditions; or (d) other acts which are not the fault of GN. This Warranty does not cover damage due to improper operation, maintenance or installation, or attempted repair by anyone other than GN or a GN dealer which is authorized to do GN warranty work. Any unauthorized repairs will void this Warranty. This Warranty does not cover defects or damages that result from the use of non-GN branded or certified products, accessories, or other peripheral equipment.

REPAIRS OR REPLACEMENTS AS PROVIDED UNDER THIS WARRANTY ARE THE EXCLUSIVE REMEDY OF THE CONSUMER. GN SHALL NOT BE LIABLE FOR ANY INCIDENTAL OR CONSEQUENTIAL DAMAGES FOR BREACH OF ANY EXPRESS OR IMPLIED WARRANTY ON THIS PRODUCT. EXCEPT TO THE EXTENT PROHIBITED BY LAW, THIS WARRANTY IS EXCLUSIVE AND IN LIEU OF ALL OTHER EXPRESS AND IMPLIED WARRANTIES WHAT SO EVER, INCLUDING BUT NOT LIMITED TO THE WARRANTY OF MERCHANTABILITY AND FITNESS FOR A PRACTICAL PURPOSE.

NOTE! This warranty gives you specific legal rights. You may have other rights which vary from location to location. Some jurisdictions do not allow the exclusion or limitation of incidental or consequential damages or implied warranties, so the above exclusions may not apply to you. This warranty does not affect your legal (statutory) rights under your applicable national or local laws.

## CERTIFICATION

### **CE**

This product is CE marked according to the provisions of the R & TTE Directive (99/5/EC). Hereby, GN Netcom A/S, declares that this product is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of Directive 1999/5/EC. For further information please consult <http://www.jabra.com>.

### **Bluetooth**

The Bluetooth® word mark and logos are owned by the Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by GN Netcom A/S is under license. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

Dispose of the product according to local standards and regulations. [www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)



## GLOSSARY

- 1. Bluetooth** is a radio technology that connects devices, such as mobile phones and headsets, without wires or cords over a short distance (approx. 10 meters/33 feet). Bluetooth is safe to use. It is secure too, so once a connection has been made no-one can listen in and there is no interference from other Bluetooth devices either. Get more information at [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com).
- 2. Bluetooth profiles** are the different ways that Bluetooth devices communicate with other devices. Bluetooth phones support the headset profile, the hands-free profile or both. In order to support a certain profile, a phone manufacturer must implement certain mandatory features within the phone's software.
- 3. Pairing** creates a unique and encrypted link between two Bluetooth devices and lets them communicate with each other. Bluetooth devices will not work if the devices have not been paired.
- 4. Passkey or PIN** is a code that you enter on your Bluetooth enabled device (e.g. a mobile phone) to pair it with your Jabra BT2080. This makes your device and the Jabra BT2080 recognize each other and automatically work together.
- 5. Standby mode** is when the Jabra BT2080 is passively waiting for a call. When you 'end' a call on your mobile phone, the headset goes into standby mode.



Dispose of the product according to local standards and regulations.

[www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)



## محتوا

|    |  |
|----|--|
| ۲  | سیاسگزاریم.....                              |
| ۲  | در مورد JABRA BT2080 شما.....                |
| ۳  | قابلیت های هدست شما.....                     |
| ۳  | شروع به استفاده از دستگاه.....               |
| ۴  | هدست خود را شارژ کنید.....                   |
| ۴  | روشن و خاموش کردن هدست خود.....              |
| ۴  | جفت کردن آن با گوشی خود.....                 |
| ۵  | متصل کردن هدست به گوشی خود.....              |
| ۶  | آنگونه که دوست دارید از آن استفاده کنید..... |
| ۶  | چگونه انجام دهیم.....                        |
| ۷  | چگونگی عملکرد STATUSDISPLAY™.....            |
| ۸  | راهنمای رفع عیب و سوالات متداول.....         |
| ۹  | به راهنمایی بیشتر نیاز دارید؟.....           |
| ۱۰ | نگهداری از هدست.....                         |
| ۱۰ | اخطار!.....                                  |
| ۱۱ | اطلاعات ایمنی!.....                          |
| ۱۱ | نگهداری از باتری داخلی:.....                 |
| ۱۲ | نگهداری از شارژر:.....                       |
| ۱۳ | ضمانت.....                                   |
| ۱۵ | گواهی.....                                   |
| ۱۵ | واژه نامه.....                               |

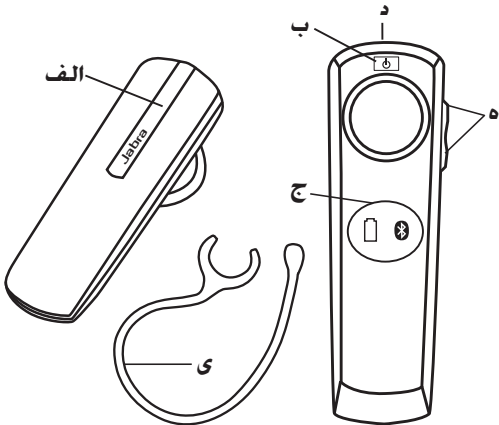


## سپاسگزاریم

از اینکه هدست بلوتوث Jabra BT2080 را خریداری کرده اید، سپاسگزاریم. امیدواریم از آن لذت ببرید! این دفترچه راهنما به شما کمک می کند تا استفاده از هدست خود را آغاز نموده و آماده شوید. بیشترین بهره را از آن ببرید.

### در مورد JABRA BT2080 شما

- الف. دکمه پاسخ/پایان تماس
- ب. دکمه روشن/خاموش
- ج. StatusDisplay™  
با نشانگر باتری و نشانگر اتصال بلوتوث
- د. سوکت شارژ
- ه. افزایش/کاهش بلندی صدا
- ی. قلاب گوش





## قابلیت های هدست شما

هدست Jabra BT2080 شما امکان انجام تمامی کارهای زیر را برای شما فراهم می کند:

- پاسخ دادن به تماس ها
- پایان دادن تماس ها
- مشاهده وضعیت باتری
- مشاهده وضعیت اتصال بلوتوث
- رد کردن تماس ها\*
- شماره گیری صوتی\*
- شماره گیری مجدد آخرین شماره\*
- حالت بی صدا
- انتقال تماس ها
- تنظیم میزان بلندی صدا

### مشخصات

- زمان مکالمه ۶ ساعت
- زمان حالت آماده به کار ۸ روز
- مشخصه بلوتوث نسخه ۲,۱ با EDR و eSCO
- وزن ۸ گرم
- برد کارکرد تا حداکثر ۱۰۰ متر (تقریباً ۳۳ پا)
- نمایه های بلوتوث پشتیبانی شده: HFP, HSP
- باتری قابل شارژ داخلی شارژ شده توسط شارژر دیواری
- همواره وضعیت باتری و اتصال بلوتوث خود را روی Jabra StatusDisplay™ مشاهده کنید

## شروع به استفاده از دستگاه

شما بایستی قبل از استفاده از هدست خود سه مرحله را دنبال کنید

- ۱ هدست خود را شارژ کنید
- ۲ بلوتوث را روی گوشی موبایل خود فعال کنید (به دفترچه راهنمای گوشی موبایل خود رجوع کنید)
- ۳ هدست را با گوشی موبایل خود جفت کنید

استفاده از Jabra BT2080 آسان می باشد. دکمه پاسخ/پایان تماس روی هدست بسته به مدت زمانی که آن را فشار می دهید عملکردهای مختلفی را انجام می دهد.



| دستورالعمل            | مدت زمان فشار دادن     |
|-----------------------|------------------------|
| ضربه سریع             | فشار دادن به مدت کوتاه |
| فشار                  | تقریباً ۱ ثانیه        |
| فشار دادن و نگه داشتن | تقریباً ۵ ثانیه        |

## هدست خود را شارژ کنید

قبل از استفاده از هدست خود، اطمینان حاصل کنید که به مدت دو ساعت بطور کامل شارژ شده باشد. از منبع برق متناوب (AC) برای شارژ کردن از طریق یک سوکت شارژ استفاده کنید. هنگامی که نشانگر باتری دارای نور قرمز ثابت است، هدست شما در حال شارژ شدن می باشد. وقتی که هدست بطور کامل شارژ شد، نشانگر باتری به مدت پنج دقیقه به رنگ سبز ثابت در می آید و سپس خاموش می شود.

تنها از شارژر فراهم شده در جعبه دستگاه استفاده کنید - از استفاده کردن از شارژرهای دستگاه های دیگر اجتناب کنید زیرا که این کار ممکن است باعث آسیب دیدن هدست شما بشود.

لطفاً توجه داشته باشید: باتری شما اگر برای مدت زمان زیادی شارژ نشود، عمر آن بطور محسوسی کاهش خواهد یافت. بنابراین توصیه می کنیم که دستگاه خود را حداقل یکبار در ماه شارژ کنید.

## روشن و خاموش کردن هدست خود

جهت روشن کردن هدست خود، لطفاً دکمه روشن/خاموش را به مدت ۲ ثانیه فشار دهید تا هر دو نشانگر روی Jabra StatusDisplay™ به حالت چشمک زن در بیایند.

## جفت کردن آن با گوشی خود

هدست ها با عملیاتی به نام "جفت کردن (pairing)" به گوشی ها متصل می شوند. از طریق دنبال کردن چند مرحله ساده، می توان یک گوشی را ظرف چند دقیقه با یک هدست جفت کرد.

### ۱ هدست را در حالت "جفت کردن" قرار دهید

- هنگامی که برای اولین بار هدست Jabra BT2080 خود را روشن می کنید، هدست بطور خودکار در حالت "جفت شدن" راه اندازی خواهد شد - یعنی توسط گوشی شما قابل تشخیص خواهد بود. وقتی که هدست در حالت "جفت شدن" قرار دارد، نشانگر وضعیت اتصال بلوتوث روی StatusDisplay™ به حالت چشمک زن می باشد.

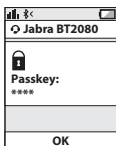
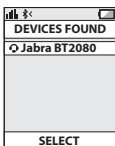
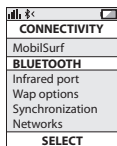


## ۲ گوشی مجهز به بلوتوث خود را در حالت جستجوی Jabra BT2080 قرار دهید

- دستورالعمل های دفترچه راهنمای گوشی خود را دنبال کنید. ابتدا اطمینان حاصل کنید که بلوتوث روی گوشی موبایل شما فعال شده باشد. سپس گوشی خود را در حالت جستجوی دستگاه های جدید تنظیم کنید. این کار عموماً شامل رفتن به منوی "راه اندازی (setup)", "اتصال (connect)" یا "بلوتوث (Bluetooth)" روی گوشی خود و انتخاب گزینه مورد نظر برای "جستجو" یا "اضافه کردن" یک دستگاه بلوتوث می باشد.

## ۳ گوشی شما هدست Jabra BT2080 را پیدا خواهد کرد

- گوشی شما هدست را تحت نام "Jabra BT2080" پیدا خواهد کرد. سپس گوشی شما از شما می پرسد که می خواهید گوشی را با هدست جفت کنید یا خیر. این امر را از طریق فشار دادن گزینه "بلی (Yes)" یا "تأیید (OK)" روی گوشی تأیید کنید. ممکن است از شما درخواست شود این کار را با یک کلید عبور یا پین (PIN) تأیید کنید. در این حالت از ۰۰۰۰ (۴ تا صفر) بدین منظور استفاده کنید. گوشی شما پایان عملیات جفت کردن را تأیید خواهد کرد و همچنین نشانگر وضعیت اتصال بلوتوث روی StatusDisplay™ از حالت چراغ چشمک زن به حالت چراغ ثابت تغییر خواهد کرد.



## حالت "جفت کردن" دستی

اگر می خواهید هدست را با گوشی دیگری مورد استفاده قرار دهید و یا اگر فرآیند جفت کردن با موفقیت به پایان نرسید، شما می توانید هدست را بطور دستی در حالت "جفت کردن" قرار دهید.

اطمینان حاصل کنید که هدست روشن باشد. دکمه پاسخ/پایان تماس را به مدت تقریباً ۵ ثانیه فشار داده و نگهدارید تا آیکان بلوتوث از حالت چراغ ثابت به چراغ چشمک زن تغییر کند. سپس مراحل ۲ و ۳ راهنمای جفت کردن فوق را تکرار کنید.

## متصل کردن هدست به گوشی خود

عملیات جفت کردن تنها برای اولین باری که هدست و گوشی با یکدیگر مورد استفاده قرار می گیرند مورد نیاز است. هنگامی که هدست و بلوتوث یکبار با یکدیگر جفت شدند، در صورت روشن بودن هدست و فعال بودن بلوتوث روی گوشی، بطور خودکار به یکدیگر متصل خواهند شد. هدست وقتی که به گوشی "متصل" شده است، قابل استفاده می باشد. در صورتی که هدست و گوشی با یکدیگر جفت شده اند ولی آنآ به یکدیگر متصل نمی شوند، روی دکمه پاسخ/پایان تماس ضربه بزنید. وقتی که هدست شما متصل شده است، آیکان اتصال بلوتوث روی StatusDisplay™ به مدت ۳ ثانیه بطور ثابت روشن خواهد بود.



## آنگونه که دوست دارید از آن استفاده کنید

هدست Jabra BT2080 را می توان روی هر یک از گوش ها با قلاب گوش و یا بدون آن مورد استفاده قرار داد. در صورتی که سبک استفاده بدون قلاب گوش را ترجیح می دهید. بسادگی می توانید قلاب گوش را بردارید. در غیر اینصورت می توانید به دلتخواه خود قلاب مخصوص گوش چپ یا گوش راست را متصل کنید.

### چگونه انجام دهیم

#### پاسخ دادن به یک تماس

- جهت پاسخ دادن به یک تماس. روی دکمه پاسخ/پایان تماس روی هدست خود ضربه بزنید (فشار دادن به مدت کمتر از ۱ ثانیه).

#### پایان دادن یک تماس

- جهت پایان دادن به یک تماس فعال. روی دکمه پاسخ/پایان تماس ضربه بزنید (به مدت کمتر از ۱ ثانیه فشار دهید).

#### رد کردن یک تماس\*

- جهت رد کردن یک تماس وارده. وقتی که گوشی زنگ می خورد دکمه پاسخ/پایان تماس را فشار دهید (به مدت تقریباً ۱ ثانیه). بسته به تنظیمات گوشی شما. شخص تماس گیرنده یا به پیغام گیر صوتی منتقل شده و یا بوق اشغالی را خواهد شنید.

#### انجام یک تماس

- وقتی که از طریق گوشی موبایل خود یک تماس را انجام می دهید. تماس (مشروط به برقرار بودن تنظیمات مربوطه روی گوشی شما) بطور خودکار به هدست شما منتقل خواهد شد. اگر گوشی شما این ویژگی را پشتیبانی نمی کند. جهت انتقال تماس به هدست. روی دکمه پاسخ/پایان تماس روی Jabra BT2080 ضربه بزنید (به مدت کمتر از ۱ ثانیه فشار دهید). اگر دکمه پاسخ/پایان تماس و دکمه افزایش میزان بلندی صدا را بطور همزمان فشار دهید. می توانید تماس را مجدداً به گوشی خود منتقل کنید.

#### فعال کردن شماره گیری صوتی\*

- دکمه پاسخ/پایان تماس را فشار دهید. برای حصول بهترین نتایج. پیام شماره گیری صوتی را از طریق هدست خود ضبط کنید. برای کسب اطلاعات بیشتر در مورد استفاده از این ویژگی. به دفترچه راهنمای گوشی خود مراجعه کنید.

#### شماره گیری مجدد آخرین شماره\*

- وقتی که هدست به گوشی شما متصل شده است. روی دکمه پاسخ/پایان تماس دو بار ضربه بزنید.

#### تنظیم بلندی صدا\*



- جهت تنظیم میزان بلندی صدا. روی دکمه افزایش یا کاهش بلندی صدا ضربه بزنید.



### حالت بی صدا/لغو حالت بی صدا

- جهت حذف صدا، دکمه های افزایش و کاهش میزان بلندی صدا را بطور همزمان فشار دهید. یک بوق هشدار خفیف در حین تماسی که صدای آن حذف شده است پخش می شود.
  - جهت حذف حالت بی صدا، دکمه افزایش یا کاهش میزان بلندی صدا را فشار دهید.
- کال ویتینگ و قرار دادن یک تماس در وضعیت هلد\***
- این امر به شما این امکان را می دهد که یک مکالمه تلفنی را در وضعیت هلد قرار داده و یک تماس در حالت انتظار (waiting call) را پاسخ دهید.
  - جهت قرار دادن یک تماس فعال در وضعیت هلد و پاسخ دادن به یک تماس در حالت انتظار، دکمه پاسخ/پایان تماس را فشار دهید.
  - دکمه پاسخ/پایان تماس را جهت تعویض بین دو تماس فشار دهید.
  - جهت پایان دادن به مکالمه فعال، روی دکمه پاسخ/پایان تماس ضربه بزنید (به مدت کمتر از ۱ ثانیه فشار دهید).

### چگونگی عملکرد STATUSDISPLAY™

|  |  |
|--|--|
| <p>نشانگر بلوتوث</p>  <p>مشخص می کند که هدست شما به گوشی شما متصل شده است یا خیر</p> <p>- چراغ ثابت به معنای متصل بودن هدست به گوشی شما می باشد</p> <p>- چراغ چشمک زن به این معناست که هدست در "حالت جفت شدن" قرار داشته و آماده متصل شدن به یک گوشی جدید می باشد</p> |  |
| <p>نشانگر باتری</p>  <p>میزان شارژ باتری و روشن یا خاموش بودن هدست را مشخص می کند</p> <p>- چراغ سبز رنگ نشان می دهد که هدست بیش از ۱۰ دقیقه زمان مکالمه باقیمانده دارد</p> <p>- چراغ قرمز رنگ نشان می دهد که هدست کمتر از ۱۰ دقیقه زمان مکالمه باقیمانده دارد</p>   |  |

جهت نگهداشت باتری، Jabra StatusDisplay™ پس از ۳ ثانیه خاموش می شود. جهت دریافت وضعیت آنی از Jabra StatusDisplay™، (وقتی که در حال انجام یک تماس نیستید) روی یکی از دکمه های هدست ضربه بزنید.



## راهنمای رفع عیب و سؤالات متداول

### صدای ترق و تروق می شنوم

- بلوتوث یک فناوری رادیویی است. و این بدین معناست که نسبت به اشیاء بین هدست و دستگاه متصل شده به آن حساس می باشد. این فناوری بگونه ای طراحی شده است که هدست و دستگاه متصل شده به آن در حد فاصل ۳۳ پایی (۱۰ متری) از یکدیگر مورد استفاده قرار بگیرند و اشیاء اساسی (مانند دیوار و غیره) در مسیر بین آنها قرار نداشته باشد.

### هیچ صدایی از هدست من به گوش نمی رسد

- میزان بلندی صدای هدست را افزایش دهید.
- اطمینان حاصل کنید که هدست با دستگاهی که می خواهید از آن استفاده کنید جفت شده باشد.
- با ضربه زدن روی دکمه پاسخ/پایان تماس، اطمینان حاصل کنید که گوشی شما به هدست متصل شده باشد. Jabra StatusDisplay™ را ببینید.

### من در جفت کردن هدست خود مشکل دارم

- شما ممکن است اتصال (جفت شدگی) گوشی خود با هدست را از روی گوشی خود حذف کرده باشید.
- دستورالعمل های جفت کردن را دنبال کنید.

### من می خواهم هدست را بازنشانی کنم

می توان از طریق "فشار دادن و نگهداشتن" دکمه کاهش میزان بلندی صدا و دکمه پاسخ/پایان تماس بطور همزمان، هدست را بازنشانی کرده یا آن را آزمایش نمود. در Jabra StatusDisplay™، آیکان باتری و آیکان بلوتوث بطور همزمان ۵ بار چشمک خواهند زد. در این حالت، لیست جفت شدگی (اتصال) بازنشانی می شود. و شما می توانید آزمایش کنید که هدست کار می کند یا خیر زیرا که می توانید صدای ورودی به میکروفون هدست را از بلندگوی آن بشنوید.

هدست بطور خودکار پس از تقریباً ۱۰ ثانیه خاموش خواهد شد. دفعه بعدی که آن را روشن کردید، همانند نخستین باری که BT2080 جدید خود را روشن کردید، در حالت "جفت شدن" قرار خواهد گرفت.

### آیا هدست Jabra BT2080 با تجهیزات بلوتوث دیگر نیز کار می کند؟

- هدست Jabra BT2080 برای کار کردن با گوشی های موبایل مجهز به فناوری بلوتوث طراحی شده است، ولی ممکن است با دستگاه های بلوتوث دیگری که با نسخه بلوتوث ۱.۱ یا بالاتر سازگار بوده و یک نمایه هدست و/یا هندزفری را پشتیبانی می کنند نیز کار کند.

من نمی توانم از ویژگی های رد تماس، نگهداشتن (هلد کردن) تماس، شماره گیری مجدد یا شماره گیری صوتی استفاده کنم

این ویژگی ها به قابلیت های گوشی شما در پشتیبانی یک نمایه هندزفری بستگی دارند. حتی در صورت مجهز بودن گوشی شما به هندزفری، ویژگی های رد تماس، نگهداشتن (هلد کردن) تماس و شماره گیری صوتی از جمله ویژگی های اختیاری هستند که توسط همه دستگاه ها پشتیبانی نمی شوند. لطفاً جهت کسب اطلاعات بیشتر به دفترچه راهنمای دستگاه خود رجوع کنید.



## به راهنمایی بیشتر نیاز دارید؟

۱. وب سایت: [www.jabra.com](http://www.jabra.com)

(برای کسب به روزترین اطلاعات پشتیبانی و مشاهده دفترچه های راهنمای آنلاین)

۲. ایمیل:

اسپانیولی [support.es@jabra.com](mailto:support.es@jabra.com)

اسکاندیناوی [support.no@jabra.com](mailto:support.no@jabra.com)

آلمانی [support.de@jabra.com](mailto:support.de@jabra.com)

انگلیسی [support.uk@jabra.com](mailto:support.uk@jabra.com)

ایتالیایی [support.it@jabra.com](mailto:support.it@jabra.com)

روسی [support.ru@jabra.com](mailto:support.ru@jabra.com)

فرانسوی [support.fr@jabra.com](mailto:support.fr@jabra.com)

لهستانی [support.pl@jabra.com](mailto:support.pl@jabra.com)

هلندی [support.nl@jabra.com](mailto:support.nl@jabra.com)

اطلاعات: [info@jabra.com](mailto:info@jabra.com)

۳. تلفن:

اتریش ۵۲۲۷۲۷۲۲۰۰۸۰۰

اسپانیا ۹۸۴۵۷۲۹۰۰

آلمان ۱۸۲۶۷۵۶۰۸۰۰

انگلستان ۰۳۲۷۰۲۶۰۸۰۰

ایتالیا ۷۸۴۵۳۲۸۰۰

بلژیک ۵۲۲۷۲۷۲۲۰۰۸۰۰

پرتغال ۵۲۲۷۲۷۲۲۰۰۸۰۰

دانمارک ۵۲۲۷۲۷۰۲

روسیه ۵۱۷۱۶۶۰۴۹۵۷+

سوئیس ۵۲۲۷۲۷۲۲۰۰۸۰۰

سودان ۰۲۰۷۹۲۵۲۲

فرانسه ۹۰۰۳۲۵۰۸۰۰

فنلاند ۵۲۲۷۲۷۲۲۰۰۸۰۰

لهستان ۵۵۰۸۰۰۰۸۰۱

لوکزامبورگ ۵۲۲۷۲۷۲۲۰۰۸۰۰



|            |               |
|------------|---------------|
| نروژ       | ۶۱۲۷۲۸۰۰      |
| هلند       | ۰۲۲۳۰۳۹۰۸۰۰   |
| بین المللی | ۵۲۲۷۲۷۲۲۰۰۸۰۰ |

## نگهداری از هدست

- همیشه Jabra BT2080 را در حالت خاموش و حفاظت ایمنی مناسب نگهداری کنید.
- از نگهداری در دماهای بسیار بالا یا بسیار پایین (بالتر از ۴۵ درجه سانتیگراد/۱۱۳ درجه فارنهایت - از جمله تابش مستقیم نور خورشید - یا کمتر از ۱۰- درجه سانتیگراد/۱۴ درجه فارنهایت) خودداری نمایید. این کار می تواند عمر باتری را کاهش داده و بر روی کارکرد دستگاه تاثیر بگذارد. دماهای بالا همچنین می توانند باعث کاهش عملکرد نامناسب دستگاه گردند.
- دستگاه Jabra BT2080 را در معرض باران یا مایعات دیگر قرار ندهید.

## اخطار!

میزان صدای بالا می تواند باعث صدمات دائمی شنوایی گردد. تا حد امکان از میزان صدای پایین استفاده کنید.

هدست ها می توانند صداهایی با میزان صدای بالا و صداهای بسیار زیر تولید نمایند که تحت شرایط خاص می تواند منجر به از دست رفتن دائمی شنوایی گردد. از کاربرد طولانی مدت هدست با میزان فشار صوتی بالا خودداری نمایید. لطفاً قبل از استفاده از این هدست، رهنمودهای ایمنی زیر را مطالعه فرمایید.

با دنبال کردن این رهنمودهای ایمنی، می توانید خطر صدمات شنوایی را کاهش دهید

۱. قبل از استفاده از این محصول، این مراحل را دنبال کنید

- قبل از قرار دادن هدست در گوش خود، کنترل میزان صدا را به پایین ترین سطح آن تقلیل دهید.

- هدست را در گوش خود قرار داده، و سپس

- کنترل میزان صدا را به آرامی تا سطح مناسب تنظیم کنید.

۲. در حین استفاده از این محصول

- میزان صدا را در پایین ترین سطح ممکن نگهداشته و از استفاده از هدست در محیط های پرسروصدا که ممکن است مجبور شوید میزان صدا را افزایش دهید، خودداری کنید؛

- اگر افزایش میزان صدا لازم است، کنترل میزان صدا را به آرامی تنظیم کنید؛

- اگر دچار ناراحتی یا زنگ زدن در گوشهای خود شدید، بلافاصله استفاده از هدست را متوقف نموده و با یک پزشک مشورت کنید.

با استفاده مداوم از دستگاه با صدای بلند، ممکن است گوشهای شما به این میزان صدا عادت کند و این احتمال وجود دارد که بدون هیچگونه احساس ناراحتی قابل ملاحظه ای، صدمه دائمی به شنوایی شما وارد آید.



## اطلاعات ایمنی!

- استفاده از هدست، توانایی شما برای شنیدن صداهای دیگر را کاهش خواهد داد. در حین استفاده از هدست، هنگامی که درگیر فعالیتی هستید که نیازمند توجه و تمرکز کامل شماست، احتیاط کنید.
  - اگر از دستگاه تنظیم ضریان قلب یا دستگاه های پزشکی برقی دیگر استفاده می کنید، باید قبل از استفاده از این دستگاه با پزشک خود مشورت نمایید.
  - این بسته حاوی قطعات کوچکی است که می تواند برای کودکان خطرناک باشد و باید دور از دسترس کودکان نگهداری شود. خود این کیسه ها و یا بسیاری از قطعات کوچکی که در آنها قرار دارند، می توانند در صورت بلعیده شدن باعث بروز خفگی گردند.
  - هرگز سعی نکنید خودتان بخشهای مختلف دستگاه را از هم باز کنید. هیچیک از قطعات توسط کاربران قابل تعمیر و یا تعویض نمی باشند. تنها فروشندگان یا مراکز سرویس مجاز می توانند دستگاه را بازکنند. اگر هریک از قطعات دستگاه شما به هر دلیل از جمله فرسودگی عادی و یا شکستگی نیاز به تعویض دارند، با فروشنده خود تماس بگیرید.
  - به منظور حفاظت از دستگاه در برابر صدمات احتمالی و یا وارد آمدن صدمه به خود، از قراردادن دستگاه در معرض باران، رطوبت یا مایعات دیگر خودداری کنید.
  - کلیه علائم و دستورالعمل هایی که خاموش کردن دستگاه برقی یا محصول رادیویی RF را در محل های مشخص شده الزام می نمایند، مانند بیمارستان ها یا هواپیماها، رعایت نمایید.
- به یاد داشته باشید: همیشه ایمن برانید، از حواس پرتی اجتناب نموده و قوانین محلی را رعایت کنید!

استفاده از هدست در حین رانندگی با یک وسیله نقلیه موتوری، موتورسیکلت، قایق و یا دوچرخه می تواند خطرناک باشد. و در بعضی مناطق انجام چنین کاری غیرقانونی است. همچنین استفاده از این هدست درحالی که هردوگوش هنگام رانندگی پوشیده شده است، در بعضی مناطق مجاز نمی باشد. قوانین محلی خود را بررسی نمایید. در حین استفاده از هدست، هنگامی که درگیر فعالیتی هستید که نیازمند توجه و تمرکز کامل شماست، احتیاط کنید. همچنین، از یادداشت کردن یا خواندن مطالب خودداری کنید.

## نگهداری از باتری داخلی:

- برق مورد نیاز دستگاه شما توسط یک باتری قابل شارژ تامین می شود.
- عملکرد کامل یک باتری جدید، تنها پس از دو یا سه سیکل کامل شارژ و تخلیه حاصل می گردد.
- باتری را می توان صدها مرتبه شارژ و تخلیه نمود، ولی در نهایت فرسوده خواهد شد. باتری خود را تنها با استفاده از شارژرهای تایید شده که برای این دستگاه در نظر گرفته شده اند، شارژ نمایید.



- هنگامی که شارژر در حال استفاده نیست، آن را از پریز برق و دستگاه جدا کنید. باتری کاملاً شارژ شده را متصل به شارژر رها نکنید. زیرا شارژ شدن بیش از حد می تواند باعث کاهش عمر باتری گردد.
- در صورتی که باتری دارای شارژ کامل بدون استفاده رها شود، به مرور زمان شارژ خود را از دست خواهد داد.
- رها کردن دستگاه در مکان های گرم یا سرد، مثلاً در خودروی در بسته در تابستان و زمستان، باعث کاهش ظرفیت و عمر باتری خواهد شد.
- همواره سعی کنید باتری را در دمای بین ۱۵ تا ۲۵ درجه سانتیگراد (۵۹ تا ۷۷ درجه فارنهایت) نگهداری کنید. دستگاهی که باتری داغ یا سرد در آن قرار دارد، حتی هنگامی که باتری کاملاً شارژ شده است، ممکن است موقتاً کار نکند. کارایی باتری به ویژه در دماهای بسیار پایین تر از دمای اجماع، محدود می گردد.
- از انداختن باتری ها در آتش خودداری کنید زیرا ممکن است باعث بروز انفجار گردد.
- باتری ها در صورت صدمه دیدن نیز می توانند منفجر شوند.

#### هشدار باتری!

- «احتیاط» - باتری مورد استفاده در این دستگاه در صورت استفاده نامناسب می تواند باعث بروز خطر آتش سوزی یا سوختگی شیمیایی گردد.
- سعی نکنید دستگاه را باز کرده یا باتری را تعویض نمایید. این باتری از نوع داخلی بوده و قابل تعویض نیست.
- استفاده از باتری های متفرقه می تواند باعث بروز آتش سوزی یا انفجار شده و گارانتی دستگاه را باطل خواهد نمود.
- باتری خود را تنها با استفاده از شارژرهای تایید شده که برای این دستگاه در نظر گرفته شده اند، شارژ نمایید.
- باتری ها را طبق مقررات محلی دور بیندازید. لطفاً در صورت امکان، آنها را بازیافت کنید. آنها را در زباله خانگی نیندازید.
- همواره دستگاه را دور از دسترس کودکان نگه دارید.

#### نگهداری از شارژر:

- از تلاش برای شارژ کردن هدست خود با استفاده از هر وسیله ای غیر از آداپتور AC ارائه شده خودداری کنید. استفاده از آداپتورهای دیگر می تواند باعث صدمه دیدن یا خراب شدن هدست گردیده یا هرگونه تایید یا گارانتی محصول را باطل نماید، و همچنین می تواند خطرناک باشد. برای آگاهی از در دسترس بودن لوازم تایید شده، لطفاً با فروشنده خود تماس بگیرید.

مهم: هدست هنگام شارژ شدن قابل استفاده نیست



## هشدار شارژر!

- هنگامی که سیم برق یا هر وسیله دیگری را قطع می کنید، آن را از قسمت دوشاخه گرفته و بکشید نه از قسمت سیم، و هرگز از شارژر صدمه دیده استفاده ننمائید.
- سعی نکنید شارژر را از هم باز کنید زیرا این کار می تواند شما را در معرض خطر برق گرفتگی قرار دهد. سوار کردن مجدد به صورت نادرست می تواند هنگام استفاده بعدی از محصول، باعث بروز برق گرفتگی یا آتش سوزی شود.
- از شارژ کردن هدست در دماهای بسیار بالا یا پایین خودداری نموده و از شارژر در فضای آزاد یا در مناطق مرطوب استفاده نکنید.

## ضمانت

### ضمانت یک (۱) ساله محدود

GN Netcom A/S ("GN") این محصول را از نظر عدم وجود خرابی در مواد بکار رفته و ساخت (تابع شرایط تعیین شده در زیر)، به مدت یک (۱) سال از تاریخ خرید ضمانت می کند («دوره ضمانت»). در طول دوره ضمانت، GN اقدام به تعمیر یا تعویض (با صلاحدید GN) این محصول یا هرگونه قطعات معیوب خواهد نمود («خدمات ضمانت»). در صورتیکه تعمیر یا تعویض از نظر جاری قابل اجرا نبوده و یا نتواند بموقع انجام پذیرد، GN مجاز است بهای خرید پرداخت شده برای محصول معیوب را به شما بازپس دهد. تعمیر یا تعویض تحت شرایط این ضمانت، هیچگونه حقی را جهت هرگونه تمدید یا شروع یک دوره ضمانت جدید ارائه نخواهد کرد.

### مطالبات تحت شرایط ضمانت

جهت دریافت خدمات ضمانت، لطفاً با فروشنده GN که این محصول را از او خریداری نموده اید تماس گرفته و یا برای کسب اطلاعات بیشتر درباره پشتیبانی مشتری به وب سایت [www.jabra.com](http://www.jabra.com) مراجعه کنید. شما بایستی این محصول را در بسته بندی اصلی و یا بسته بندی که میزان محافظت برابر با بسته بندی اصلی را ارائه می دهد، به فروشنده برگردانده و یا آن را به فروشنده و یا GN ارسال نمایید (اگر چنین مسئله ای در [www.jabra.com](http://www.jabra.com) ذکر شده باشد). هزینه ارسال محصول به GN به عهده شما خواهد بود. در صورتیکه محصول تحت پوشش ضمانت باشد، GN هزینه ارسال محصول به شما را بعد از اتمام سرویس تحت این ضمانت نامه، تقبل خواهد کرد. در مورد محصولاتی که تحت پوشش ضمانت قرار نداشته و یا نیازی به تعمیر تحت شرایط ضمانت ندارند، هزینه ارسال از شما دریافت خواهد شد.

اطلاعات زیر بایستی برای دریافت خدمات ضمانت ارائه شوند: (الف) محصول، و (ب) مدرک خرید، که در آن نام و نشانی فروشنده، تاریخ خرید و نوع محصول به روشنی ذکر شده است و نشان می دهد که این محصول در دوره ضمانت قرار دارد. لطفاً این موارد را نیز بگنجانید (ج) نشانی بازگشت شما. (د) شماره تلفن روز، و (هـ) دلیل عودت. به عنوان بخشی از تلاش GN جهت کاهش ضایعات زیست محیطی، مستحضر هستید که این محصول ممکن است شامل دستگاه بازسازی شده ای باشد که حاوی قطعات استفاده شده ای است که بعضی از آنها مورد بازکاری قرار گرفته اند. این قطعات استفاده شده، همگی استانداردهای بالای GN را برآورده نموده و با عملکرد و مشخصات اتکاپذیری محصول GN تطابق دارند. تصدیق می نمائید که قطعات یا بخشهای تعویض شده جزو مایملک GN خواهند گردید.



## محدودیت ضمانت

این ضمانت تنها برای خریدار اصلی معتبر بوده و در صورتیکه این محصول فروخته شده و یا به شخص دیگری منتقل گردد، قبل از انقضای مدت ضمانت آن خودبخود فسخ خواهد شد. ضمانت ارائه شده توسط GN در این اعلامیه، تنها به محصولات خریداری شده جهت استفاده قابل اطلاق بوده و در مورد فروش مجدد قابل اعمال نیست. این ضمانت نامه، در مورد خریدهایی که به صورت «باز» انجام می گیرند و به همان صورت و بدون هرگونه ضمانتی به فروش می رسند، اعمال نمی شود. مواردی که بطور اخص از ضمانت معاف هستند شامل قطعات مصرفی با عمر محدود که در معرض فرسودگی عادی قرار دارند، از جمله توری میکروفون، بالشنگ گوش، فیش های مدولار، نوک گوشی، سطوح پرداخت شده تزئینی، باتری ها و لوازم جانبی دیگر می باشند. در صورتی که شماره سریال اعمال شده در کارخانه، برجسب کد تاریخ و یا برجسب محصول دستکاری شده و یا از محصول حذف شده باشند، این ضمانت نامه اعتبار نخواهد داشت. این ضمانت نامه، اشکالات یا خرابی هایی که در اثر موارد زیر به وجود آمده باشند را پوشش نمی دهد: (الف) نگهداری نامناسب، استفاده نامناسب یا استعمال نادرست، حادثه یا غفلت، از قبیل صدمه فیزیکی (ترک ها، خراش ها و غیره) به سطح محصول در نتیجه استفاده نادرست؛ (ب) تماس با آب، رطوبت شدید، شن و ماسه، گردوغبار یا مواد مشابه یا گرمای بیش از حد؛ (ج) استفاده از محصول یا لوازم جانبی برای مقاصد تجاری یا قراردادن محصول یا لوازم جانبی در معرض شرایط یا کاربری غیرعادی؛ یا (د) اقدامات دیگری که GN مقصر بروز آنها نباشد. این ضمانت نامه، خسارت ناشی از عملکرد، نگهداری یا نصب نادرست، یا تلاش جهت تعمیر توسط هرکسی غیر از GN یا فروشنده GN که مجاز به انجام امور مربوط به ضمانت GN می باشد را تحت پوشش قرار نمی دهد. هرگونه تعمیر غیرمجاز باعث باطل شدن این ضمانت نامه می گردد. این ضمانت نامه، اشکالات یا خرابی های ناشی از کاربرد محصولات، لوازم جانبی و یا سایر تجهیزات جنبی تایید نشده و یا دارای مارک غیر از GN را پوشش نمی دهد. موارد تعمیر یا تعویض ارائه شده تحت شرایط این ضمانت نامه، موارد جبران خسارت اختصاصی مصرف کننده می باشند. GN مسئولیتی در قبال هرگونه خسارات تصادفی یا تبعی برای نقض هر ضمانت صریح یا ضمنی در مورد این محصول نخواهد داشت. غیر از مواردی که توسط قانون منع شده است، این ضمانت نامه اختصاصی بوده و جایگزین کلیه ضمانت نامه های صریح و ضمنی دیگر، از جمله ولی نه محدود به ضمانت قابلیت فروش و تناسب جهت یک مقصود عملی می باشد.

توجه! این ضمانت نامه، حقوق قانونی مشخصی را در اختیار شما قرار می دهد. ممکن است حقوق دیگری نیز داشته باشید که بسته به مکان تغییر می کنند. در بعضی حوزه های قضایی، مسئولیتی کردن و یا محدود کردن خسارات تصادفی یا تبعی و یا ضمانت نامه های ضمنی مجاز نیست. بنابراین موارد استثنای فوق ممکن است در مورد شما قابل اعمال نباشند. این ضمانت نامه، اثری بر روی حقوق قانونی شما تحت قوانین نافذ ملی یا محلی تان نخواهد داشت.



این محصول طبق مقررات دستورالعمل (99/5/EC) R & TTE دارای علامت CE است. GN Netcom A/S بدینوسیله اعلام میدارد که این محصول با الزامات ضروری و دیگر مقررات مرتبط با دستورالعمل EC/1999/5 تطابق دارد. برای اطلاعات بیشتر، لطفاً به <http://www.jabra.com> مراجعه نمایید.

### بلوتوث Bluetooth

علامت کلمه و لوگوهای بلوتوث® Bluetooth SIG, Inc متعلق به شرکت بوده و هرگونه استفاده از چنین علاماتی توسط GN Netcom A/S تحت لیسانس می باشد. نامهای تجاری و علامات تجاری دیگر، متعلق به مالکان هریک از آنها می باشند. این محصول را طبق استانداردها و مقررات محلی دور بیندازید.

[www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)

### واژه نامه

- ۱ **بلوتوث** یک فناوری رادیویی است که ابزارهایی از قبیل تلفن های همراه و هدست ها را بدون استفاده از سیم یا کابل و در یک فاصله کوتاه (حدود ۱۰ متر/۳۳ فوت) به یکدیگر متصل می کند. استفاده از بلوتوث ایمن است. این فناوری دارای امنیت لازم نیز هست. بنابراین زمانی که یک اتصال برقرار می شود، هیچ کس نمی تواند به استراق سمع بپردازد و هیچ دخالی نیز از ابزارهای بلوتوث دیگر وجود ندارد. اطلاعات بیشتر را می توانید از [www.bluetooth.com](http://www.bluetooth.com) دریافت کنید.
- ۲ **پروفایل های بلوتوث** روشهای مختلفی هستند که دستگاه های بلوتوث توسط آنها با دستگاه های دیگر ارتباط برقرار می کنند. تلفن های بلوتوث از پروفایل هدست، پروفایل هندزفری و یا هردو پشتیبانی می کنند. برای پشتیبانی از یک پروفایل خاص، تولید کننده تلفن باید ویژگیهای الزامی خاصی را در نرم افزار تلفن پیاده نماید.
- ۳ **زوج کردن** یک پیوند منحصر بفرد و رمزگذاری شده بین دو دستگاه بلوتوث ایجاد نموده و به آنها امکان می دهد تا با یکدیگر ارتباط برقرار کنند. اگر دستگاه های بلوتوث باهم زوج نشده باشند، عمل نخواهند کرد.
- ۴ **کلید عبور یا PIN** رمز می است که در دستگاه دارای قابلیت بلوتوث خود (مانند تلفن همراه) وارد می کنید تا آن را با Jabra BT2080 خود زوج نمایید. این رمز باعث می شود تا دستگاه مربوطه و Jabra BT2080 یکدیگر را شناسایی کرده و بطور خودکار با یکدیگر کار کنند.
- ۵ **حالت آماده بکار** زمانی است که Jabra BT2080 به شکل غیرفعال در انتظار تماس است. هنگامی که به یک تماس در تلفن همراه خود "پایان" می دهید، هدست به حالت آماده بکار می رود.

این محصول را مطابق با استانداردها و مقررات محلی دور بیندازید.

[www.jabra.com/weee](http://www.jabra.com/weee)

